

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

DENUNCIA

**Pashentnan
di dialyze
tin hopi aña
wardando pa
un transplante
di riñon**

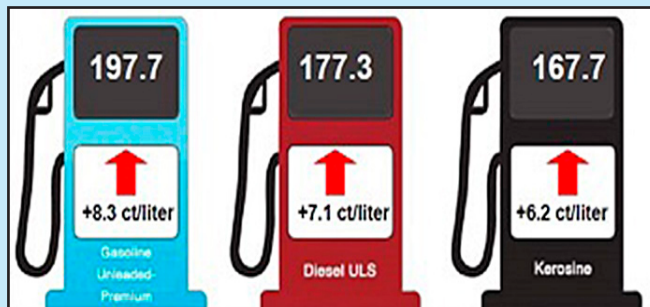
Training regional di tsunami mañan



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba kier a informa pueblo di Aruba cu mañan, Diahuebs 14 di maart for 10 'or di mainta Cuerpo Policial lo forma parti di un training regional di un tsunami.

KPA kier a avisa e pueblo pariba di brug cu e training di tsunami lo ta for di 10 or di mainta te cu 2 or atardi. E escenario di KPA lo ta cuminsa den e area pabou Mariniers Kazerne Savaneta. Kier a pidi e cooperacion di e pueblo pa cu esaki y pa recorda cu ta un training lo ta tumando lugar y pa keda calmo.

Prijs di gasoline, diesel y kerosin a subi



ORANJESTAD (AAN): El a cuminsa subi na Merca, y awor na Aruba tambe. Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 28 di februari 2019, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Entrante Diaranzon 13 di maart 2019, Gasoline unleaded-premium ta subi cu 8,3 cent, pa wordo bendi awor na 197,7 cent pa liter.

Diesel LS ta subi cu 7,1 cent, pa wordo bendi awor na 177,3 cent pa liter.

Kerosin ta subi cu 6,2 cent, pa wordo bendi awor na 167,7 cent pa liter. E prijsnan ta inclui BBO, BAZV, y BAVP.

Union Europeo ta agrega 10 pais riba nan Blacklist Fiscal y Aruba ta uno di nan

- Un golpi fuerte cu ta laga Aruba awe cu un wowo blauw
- Door cu a tarda pa introduci ley pa cumpli cu exigencianan, awor e isla aki a cay den e lista preto
- E lista a nace despues di e escandalo internacional conoci como "Panama Papers" y "LuxLeaks"

Atracador a bay cu benta di dia for di Get Rich Rudolf Arendstraat Lottery



ORANJESTAD (AAN): Durante diamars, e benta di Lotto tabata basta bon pa motibo di un suma grandi den pot di MiniMega. Pesey, criminalnan a probecha pa comete nan fechoria y di e forma ey a pidi asistencia di polis anochi pa un homber color blanco, cabey largo cu a dreña den Get Rich Rudolf Arendstraat Lottery, cerca di Top Car y a atraca e rebendedor di number femenino. E antisocial a saca un arma di candela y a menaza e señora pa dun'e e placa di benta di dia. Segun testigonan, e homber a bay na pia for di e sitio te banda di RCA. Eynan eynan cu a bay tras di dje a perde for di bista. Polis a yega na e sitio y a tuma declaracion mientras cu a notifica Atraco Team y Departamento tecnico di e sucedido. E suma cu el a bay cune no ta conoci ainda. Parce ta basta placa.

Inauguracion di proyecto di cas di huur di FCCA pa nos grandinan na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi FCCA a inaugura nan proyecto di e prome 36 casnan di huur pa nos grandinan na Savaneta. Ta trata di un proyecto di 36 cas di e master plan di e 200 casnan social. E otorgamento di e casnan ta bay segun sistema di inscripcion y otorgamento di cas di FCCA. Keda pendiente pa mas informacion relaciona cu e bunita proyecto aki.



PABIEN
Aruba 18% OFF

Valid March 13th - March 16th

Director di Serlimar: Den forma di 'drive thru'

'Recycle-Hall' ta bay ta funcional na fin di Maart na Serlimar, Pos Chiquito

ORANJESTAD (AAN): Director di Serlimar, Henley Davelaar a duna di conoce cu e ta contento cu na Pos Chiquito, nan por a habri ayera diamars e parti di recepcion, caminda cu por ricibi clientenan eyan. Nan "Help Desk" ta activo eyan cual ta inclui e servicio di recepcionista y telefonista locual ta alivia e fluho di yamada cu ta drentando den e dlanan aki y cu nan no tabata full prepara pa atende.

Davelaar a indica cu awor Serlimar na Pos Chiquito ta prepara pa esey y e yamadan ta wordo atendi manera mester ta, cu e atencion corecto y tambe e parti di "help desk" cu ta totalmente funcional.

El a sigui bisa cu banda di



e introduccion di cobranza, nan tin otro proyectonan cu a cuminsa cana. El a menciona e parti di "recycle-hall" cual ta un proyecto den un lugar halto den nan lista di prioridadnan. Esaki ta bay ta funcional na fin di maart. Tur hende cu tabata pendiente pa hiba palo, hero, glas, plastic esaki ta bay bira posibel den forma di 'drive-thru' na Pos Chiquito, a bisa.



Henley Davelaar a agrega cu e manera cu esaki ta funciona ta cu e persona ta bay cu e materialnan separa y Serlimar ta zorg pa esaki y e materialnan wordo recicla corectamente.

E proceso pa deposita e materialnan lo bay na un manera controla y disciplina. Ta bay tin hende tanto na entrada como na salida pa guia tur e proceso, a señala.

Pa medio di esaki kier concientiza e comunidad cu tin cosnan cu no mester bay benta afo. Cu tin hende cu por haci algo cu nan y por bira re-usabel.

Proximamente lo informa comunidad riba cual ta e materialnan cu por bay wordo hiba na e 'recycle-hall'. Mas cu

claro cuminda no.

Aworaki ta purbando di minimaliza loke ta dren ta Parkietenbos. Esaki ta wordo haci na e parti di Sero Tijshi caminda e des perdicionan residencial y comercial ta wordo procesa, hinc den bins y ta bay Sero Tijshi.

Davelaar a agrega cu Serlimar ta den combersacion cu tur partido interesa manera carpintenan. Ta trahando un reunion cu FCCA pa loke ta e cosnan di casnan cu por ta hende ta pone ariba caya pa tira afo. Esaki, Serlimar ta bay recicla na Pos Chiquito.

Poco poco e 'recycle-hall' ta bay bira operacional y esey ta bay tin un balor agrega hopi halto pa comunidad, a declara

Bo ta cla pa nos dia Nacional?

Toys4Us
Coi HUNGA di calidad!

Poncho

AZV a stop di paga pa tratamiento

Pashentnan di dialyze tin hopi aña wardando pa un transplante di riñon

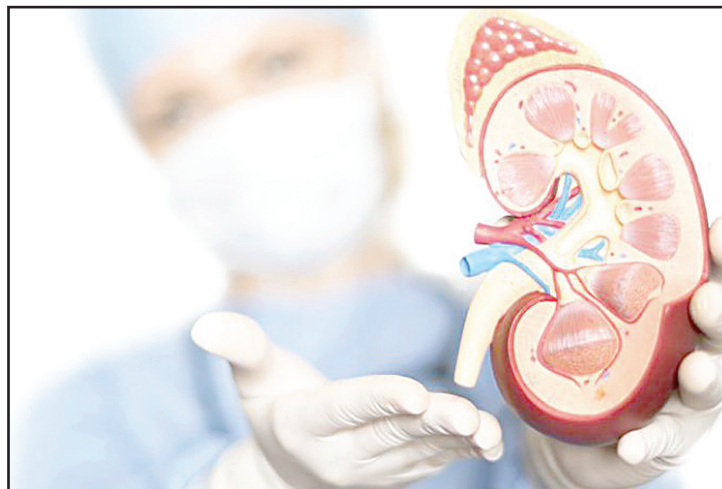
Sino tin contesta di minister lo bay den ayuno indefini

ORANJESTAD (AAN): Net diahuebs awor ta Dia Mundial di Riñon, pero parce cu na Aruba e malesa aki no ta hayando su debido atencion di parti di Gobierno y di AZV.

DIARIO a haya e reaccion di varios persona cu ta pashent di dialyze y cu tin varios aña wardando ariba un transplante.

Nan a duna di conoce cu nan pasenshi a caba y nan ta mas preocupa cu nunca pa nan salud. Aruba ta pasando den un crisis, si den un crisis tambe di salud unda ta pagando hopi placa pa BBO, AZV, SVb, yen di impuesto, yen di boet pero no tin placa pa tratamento ora ta trata salud di hende.

Costo di bida a subi, gasolin ta subi, tur cos ta subi, pero placa pa cubri tratamiento unda e bida di e persona ta den wega parce no tin.



Un grupo di mas o menos 15 persona cu ta pashent di dialyze pa basta aña ta wardando pa un transplante. Na 2017, gobierno, AZV a dicidi di no cubri mas e tratamentonan aki, nan a indica. Kiermen, a stop di paga pa e pashentnan di dialyze por haya nan transplante di riñon.

Nan ta bayendo pa dos aña caba sin cu tin un solucion pa nan situacion, despues cu AZV a stop nan tratamiento.

Awor e grupo aki nan a

dicidi di manda un carta na Minister di Salud unda nan kier haya su atencion.

Den e carta nan ta manifesta lo siguiente:

“Carta habri na atencion di S.E. Ministro di Salud Publico, Sr. Dangui Oduber

Excelencia, Mi nomber ta Roger Rodriguez Cortez, mi ta un pashent di dialyze ya pa mas di 8 aña. Mi ta preocupa y cansa di constata cu ya despues di a dirigi dos carta habri

pa hala bo atencion pa mi situacion personal y esun di e demas pashentnan di Haemodialyse, nos keho no a wordo atendi debidamente pa bo ministerio.

Ministro, bo faltadi atencion y aparente indiferencia ta lanta cerca nos e impresion di un falta tambe di sentido humanitario. Pa e motibo aki, aunke mi ta sufri di un malesa terminal, mi a dicidi di bay den un ayuno indefini loke lo deteriora mi salud y hibe aun mas atras.

E paso drastico y e sacrificio aki mi ta tuma pa mi rumannan di dialyze por ricibi e atencion pa nan condicion y un mihor calidad di bida.

Asina mes mi ta bolbe keda en espera di bo reaccion y atencion.

Atentamente, Roger Augusto Rodriguez Cortez”

Malesa di riñon no tin cura.

Tin tratamentonan si. Un di nan ta dialyze y e opcion ultimo ta un transplante di nier. E nier of riñon ta un organo vital cu tin e funcion di haci e sanger limpi y kimicamente balansa.

E ausencia di riñonnan of nan falta di funcionamiento ta incompatibel cu e bida, y pesey e pashentnan cu tin insuficiencia renal grave mester di e procedimiento di dialyze (riñon artificial) of un transplante di riñon pa por continua na bida.

Ta spera cu e personanan aki cu tin un malesa terminal por haya nan debido atencion. No solamente esnan cu tin problema di riñon pero tambe esnan cu ta sufriendo un malesa cronico y nan bida ta depende di un tratamiento specifico pa nan por sobrebibi.

DIARIO lo keda sigui di cerca e situacion aki.

AHATA cu cifranan:

Ocupacion ta un tiki menos pero RevPAR a crece den Februari



ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a ricibi e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan pa luna di Februari 2019 y CEO Tisa LaSorte a anuncia e resultado.

E temporada “High Season” di Aruba ta sigui druk, aunke cu ocupacion a baha un tiki compara cu aña pasa. Na luna di Februari 2018 Aruba a experencia un porcentahe av-
erage di ocupacion di 92% y na Februari 2019 e hotelnan



tabata 91.8% ocupa.

E balor averahe di cada camber a subi, similar cu na Januari: ADR (Average Daily Rate), a subi cu 7.5% compara cu Januari aña pasa pa yega \$359.81. E RevPAR, cu ta e entrada averahe pa tur camber disponibel, na Februari 2019 tabata \$330.30 y esaki ta un aumento di 7.3% compara cu aña pasa.

E demanda pa Aruba ainda ta halto durante e prome lunanan di 2019 y hopi hotel den region Caribe ainda ta

cera despues di horcannan di September 2017. Tisa LaSorte ta indica cu pa ultimo mita di 2019 mayoria di e hotelnan den region a habri back cu cambenan renoba y cu mercadeo agresivo, un realidad cu nos mester ta prepara p’e na Aruba. E cifranan di AHATA ta basa riba 17 hotel: Amsterdam Manor Beach Resort, Barcelo Aruba, Boardwalk Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort (anteriormente Tropicana), Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, The Mill Resort, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton, RIU Palace, RIU Antillas y Talk of the Town Hotel.

Union Europeo ta agrega 10 pais riba nan Blacklist Fiscal y Aruba ta uno di nan

ORANJESTAD (AAN): Un golpi fuerte cu ta laga Aruba awe cu un wowo blauw, ta loke Union Europeo a haci riba Diamars!

Union Europeo a expande nan Blacklist di ‘Tax Havens’ na un forma considerable riba Diamars, y a inclui tanto Aruba como Bermuda den esey. Awor Union Europeo tin un lista di 15 pais riba e Blacklist, y como 23 pais riba e Graylist. Aruba tabata riba e lista shinishi, pero como cu a tarda pa introduci ley pa cumpli cu e exigencianan aki, awor e isla aki a cay den esun preto.

HISTORIA DI E LISTA:

Tabata na 2017, cu Union Europeo a traha e lista pa asina menciona y alavez pone cara di paisnan na berguenza como cu nan no tin e cooperacion completo den asunto di transparencia di belasting. E lista a nace despues di e escandalo internacional conoci como “Panama Papers” y tambe “LuxLeaks” a sali, y cu a pone Union Europeo haci mas na combati formanan



di ontduik belasting door di companianan multinacional y door di hendenan rico.

Paisnan cu a cay for di Lista Shinishi awor pa e Lista

Preto, ta Aruba, Belize, Bermuda, Fiji, Oman, Vanuatu, y Dominica.

Nan a wordo uni pa cinco pais mas cu ta drenta e Blacklist pa prome biaha, y unda segun Comision Europeo, nan sistema di belasting a empeora den ultimo lunanan. Ta trata aki di Barbados, Emiratonan Arabe Uni, y Marshall Islands.

Emiratonan Arabe Uni a wordo agrega, no obstante cu paisnan Europeo a protesta relaciona cu esey, incluyendo e poderoso Italianonan.

E cinco paisnan cu tabata poni riba e Blacklist, lo keda eyan tambe, pasobra nan no a tuma ningun paso pa asina mehora nan sistema fiscal. Ta trata aki di American Samoa, Guam, Samoa, Trinidad and Tobago, y US Virgin Islands.

Embassy Suites finalmente lo wordo construi na Eagle Beach



ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars merdia, relacionista publico internacional di Hilton, a manda un boletin internacional unda cu nan ta anuncia plan pa un “Embassy Suites by Hilton Hotel” na Aruba.

E boletin procedente di McLean, Virginia na Merca, ta muestra cu Hilton a anuncia plan pa debuta un Embassy Suites upscale y all-suite na Aruba pa 2021, despues di un acuerdo di maneho cu Natura Development II NV.

E ta programa pa habri mey-mey di 2021, e Embassy Suites by Hilton Aruba Resort lo consisti di 330-suite. E ta bira e di dos Hilton riba e isla, y ta reforza e plannan continuo di expansion den Caribe.

“E firmamento di Embassy Suites by Hilton Aruba Resort ta subraya e dedicacion di Hilton pa expande su portfolio den Caribe,” ta loke Juan Corvinos a bisa, kende ta vicepresidente di desaroyo pa Hilton den Caribe y Latino America. “Nos ta enfoca riba crecimiento continuo den e region y di trece e marcanan lider di e industria pa top destinacionnan manera Aruba. E Embassy Suites nobo aki dilanti Eagle Beach lo bay ta un complement maraviyoso pa nos existente Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino riba Palm Beach, pa extende mas leu nos hospitalidad pa un area nobo di e isla.”

Embassy Suites lo bay ta

na Eagle Beach, cu ta un di e top beachnan na mundo. E ta riba J.E. Irausquin Boulevard dilanti e santonan blanco di Eagle Beach.

E edificio nobo di ocho piso cu 330-suite na Aruba, lo inclui e suitenan conoci di Embassy Suites cu ta espacioso, cu ta bin cu un sala separa, camber priva, y wet bar cu microwave, frigidaire chikito, y coffee maker. E resort lo tin un espacio di Reunion di como 560 meter cuadra, piscina pafo, fitness center, y casino. E hotel nobo lo tin un restaurant elegante,

bar, y opcion di grab-and-go pa un pasaboca rapido.

“Nos ta ancioso pa traha hunto cu Hilton pa introduci e marca di “Embassy Suites by Hilton” na nos isla bunita di Aruba,” ta loke Fernando Diano a bisa, kende ta representante di e doñonan di Natura Development II NV. “E localidad di e resort net dilanti Eagle Beach combina cu e amenidadnan di e marca aki, y suite espacioso, lo suministra bishitantenan cu un acomodacion comfortable y upscale den e area hopi pidi aki di Eagle Beach”.

Kico a pasa atrobe den KIA?

Tabata tocante reglamento cuenta preso a hinca otro

ORANJESTAD (AAN): No a scucha nada mas kico a sosode den e cuater murayanan di KIA. Tampoco ainda e Minister encarga no a nombra un Director (a) na cabez di e instituto.

Posiblemente ta tumando su tempo aparentemente su conseheronan presenta e persona pa asumi e puesto tan importante pa dirigi KIA.

Sigur e no ta facil debi cu tin basta deseo riba papel pa wordo ehecuta. E problema di tur weekend, no tin personal pa traha warda. E cuenta di reporta asina yama “Ziek Melding” practicamente tur weekend pa añanan largo a keda te awe un problema. E asunto di candela recién parce por conclui cu lo ta trata di candela chikito y ta stranheronan lo a comete esaki. Por conclui cu locual a tuma lugar lo no ta serio con lo a haci si huma a plama cu detenidonan sera tras di trali wordo afecta pa e huma lo ta un problema serio cu e poco personal presente.

Pa colmo recién dos preso a confronta otro cu obheto y un nan a wordo herida. No a revela e seriedad di e hincamento y tampoco si ta atrobe un preso lo a usa clabo ta staca corta e otro preso.

No ta conoci si autoridad competente a acudi na KIA pa investiga e caso y con serio esaki tabata. Mester ta mas abierto no por tapa sconde informe debi cu trempa of laat e ta yega na oido di comunidad.

Mama, tata, mayornan tin derecho pa sa kico a pasa su yiu y pa sa su condicion. E ta sera pa sinta castigo no pa wordo maltrata fisicamente den cuater muraya.

Tur locual cu pasa cu detenido ta responsabilidad di sea e director interino y ademas e minister concerni. Por ultimo investigadornan lo mester por saca afo con bin e situacion a yega asina leu e tin di haber bashamento riba otro cu e consecuencia ariba menciona.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Gobierno tumando pasonan pa evita cu corrupcion estilo Paul Croes por pasa atrobe

ORANJESTAD (AAN): E veredicto di e caso di ex-minister di AVP Paul Croes, cu ta trata di corrupcion durante su periodo como minister, ta trece hopi berguensa pa nos pueblo y lo keda marca como un pagina scur den historia politico di Aruba.

Esaki ta di dos biaha cu Aruba ta worde confronta

cu un ex minister ta worde haya culpabel di actonan di corrupcion durante e periodo cu nan tabata minister. Tur dos ex minister ta bin di e partido di AVP mustrandu asina cu AVP y su lider ta falta di integridad y a kibra tur moralidad politico y confianza di nos pueblo.

Esaki, Prome Minister Ev-



elyn Wever-Croes a considera di ta un berguensa grandi pa nos pais como tambe pa Reino.

“Como ciudadanonan cu ta stima nos pais, nos no kier wak e cosnan aki pasa. Esaki ta concerni nos tur. Y awo mas cu nunca, e compromiso mester tey di nos tur pa cosnan asina no pasa mas den futuro”.

Gobierno di Aruba ta haciendo tur esfuerso riba e tereno di integridad pa asina percura pa cosnan asina no pasa mas y evita e berguensa cu corrupcion ta causa nos pais. E prome fase pa combati corrupcion y kiebra di integridad ta e “Bureau Integriteit”, Oficina di Integridad cu Gobi-

erno a institui y na october di aña pasa a apunta señora Amalin Flanegin pa setup e departamento aki y cu lo mester keda cla pa cuminamento di mei. E vacatura pa e director pa e oficina aki a sali den medionan di comunicacion. E deadline tabata siman pasa na unda cu a ricibi varios personanan kendenan a aplica.

Pa esaki keda neutral y mas leu posibel di politica, Prome Minister a enfatisa cu e mes no ta involvi den e seleccion di e director di e departamento. E comision, cu ta consisti di entre otro; Siguridad Nacional, Procurador General, di Centrale Accountantdienst; ta encarga pa selecta e miho candidato pa director di e departamento di Integridad. E oficina ya caba ta worde prepara tambe pa asina cu apunta e director y esnan cu lo bay traha pa e departamento aki, e prome notificacionnan por drenta. E oficina di Integridad ta bay enfoca mas riba prevencion y duna informacion di pakico cosnan no por bay mas manera nan tabata bay pa

asina evita kiebro di integridad.

E di dos fase pa combati corrupcion y kiebro di integridad ta e “Integriteitskamer”, Camara di Integridad. Mientras cu e Oficina di Integridad ta bay concentra su mes den e aparato gubernamental, di minister te na ambtenaar, Camara di Integridad ta bay repasa, revisa decisionnan grandi di Gobierno den porehempel destaho publico, si esaki a bay segun reglanan di integridad.

Pa e Camara di Integridad, Gobierno actualmente ta den conbersacionnan cu Raad van Advies y cu un comision cu Prome Minister a institui, ‘Comissie Versterking Democratisch Bestel’ pa asina avansa pa e Camara di Integridad keda cla mas lihe posibel. E meta ta pa esaki keda cla e aña aki.

E di tres fase pa combati corrupcion y kiebro di integridad ta e ‘Corporate Governance Code’ pa asina nos companianan estatal ta mara tambe na reglanan mas estricto y uniforme. Actualmente e reglanan aplicabel ta depende di cada statuut di cada compania estatal. Prome Minister a indica cu no por garantiza cu e ‘Corporate Governance Code’ ta keda cla e aña aki ainda, pa motibo cu kier concentra riba Oficina di Integridad y Camara di Integridad pa despues sigui cu ‘Corporate Governance Code’ cu pa otro aña si lo mester keda cla. Una bes cu e tres institutonan aki ta na luga, Prome Minister a duna di conoce, cu e ora nos por ratifica e tratado di Nacionnan Uni pa combati corrupcion ponien- do asina cu Aruba tambe ta un di e paisnan rond mundo cu ta cumpli cu esaki.

“Pa Gabinete Wever-Croes, e parti aki di integridad ta importante pero no ta facil. E ta pone e midimento na nos Gobierno hopi mas halto cu den pasado. Sinembargo, nos ta haci e pasobra Aruba merece di tin confianza back den su Gobierno. Y sin integridad, no tin confianza cu e comunidad mester tin den su gobierno”, Prome Minister a termina ta bis

casa cuna progreso

Stichting Casa Cuna Progreso zoekt: Voor het crisisplan Twee (Pedagogische) groepsleiders

'De jeugd heeft de toekomst, die toekomst moeten we samen maken'

Stichting Casa Cuna Progreso is een 7x24 uur voorziening voor kinderen van 0 tot en met 8 jaar die (tijdelijk) niet meer thuis kunnen wonen, bijvoorbeeld vanwege lichamelijke of emotionele mishandeling of verwaarlozing, seksueel misbruik of huiselijk geweld. Het doel van de stichting is psychische en fysieke zorg bieden aan kinderen van 0 tot en met 8 jaar en begeleiding en ondersteuning geven aan hun ouders/familie.

Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) zoekt twee (pedagogisch) groepsleiders met de volgende kwaliteiten:

- Je hebt een MBO-4/HBO opleiding op het gebied van pedagogiek en/of welzijn
- Je hebt een rijbewijs B en D
- Je bent flexibel om (nacht)diensten, gedurende het weekend en op feestdagen te werken
- Je kunt je zowel mondeling als schriftelijk goed uitdrukken in het Papiamentu en het Nederlands
- Je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt gaat worden binnen Stichting Casa Cuna Progreso
- Je bent pro-actief, zorgzaam, een goede teamplayer, gedreven en resultaatgericht

Functie inhoud:

Als (pedagogisch) groepsleider werk je op het gebied van de verzorging en de activiteiten met de kinderen en waar mogelijk met hun families. Tevens ben je inzetbaar bij ons nieuw tiernmoederproject. Als groepsleider maak je deel uit van het team, dat wordt aangestuurd door het managementteam, dat bestaat uit de teamleiders, de pedagogisch coördinator en de directrice.

Contract periode:

Momenteel zal het contract t/m eind december 2019 zijn. Een eventuele verlenging zal later beoordeeld worden.

Wat bieden we?

- Goede salariering
- Trainingen

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding, CV en een kopie van uw diploma's dient u vóór 20 maart 2019 te sturen naar de vice voorzitter van de Stichting Casa Cuna Progreso, dhr. Carlos Albertus, Pos Chiquito # 4, Aruba. P.O. Box # 733, Email adres: bpinfaceaua@setarnet.aw Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de directrice mev. Renate van Dongen, telefoon 585 7177 of per E-mail adres: directie@casacuna.aw.

WE'VE MOVED!

NEW OFFICE, SAME TELEPHONE # 5827896



BUSINESS HOURS

Monday Closed due to Airport operations*
 Tuesday 8am – 5pm
 Wednesday 8am – 5pm
 Thursday 8am – 5pm
 Friday Closed due to Airport operations*

*Ticket sales at Maduro Travel around the corner

DIRECT FLIGHTS TO

MIAMI

starting from

AWG 550.00

DIRECT FLIGHTS TO

PARAMARIBO

starting from

AWG 620.00

FLAG & ANTHEM DAY *Bingo*



MONDAY, MARCH 18

PROGRESSIVE OVER Afls. **28,000**

PRIZE PURSE \$3,300 & DOOR PRIZES.

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!

\$9/AFL 16,-/Bingo Card - Starting 1pm

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5

Door Prizes, Snack Crioyo, Live Entertainment, **CASINO OPENS AT 10 AM**

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Un proyecto cu resultadonan exitoso for di 2011:

Jessy Ras: Grupo #12 di Formacion Social ta cuminza na April proximo



ORANJESTAD (AAN) – Jessy Ras, coordinador di e Departamento di Formacion Social, den entrevista cu nos redaccion a elabora tocante e grupo di hobennan cu lo wordo tuma pa e aña aki.

Na inicio di April proximo ta cuminza cu un grupo nobo, y nan ta bezig reclutando e hobennan cu lo bin na remarca, y ta trata di e grupo 12.

E proyecto aki ta dirigi specialmente na “drops-out”. Kiermen hobennan entre 18 pa 24 aña di edad, cu pa un of otro motibo no por a caba scol secundario y no tin un papel den nan man, pa nan por drenta den e mercado laboral. No ta necesariamente cu

e hobennan ta riba mal caminda, Ras a acentua. E proyecto aki ta pa yuda e hobennan haya un papel den nan poder, haya experiencia, y traha riba nan mes pa ora nan caba e proyecto aki, nan ta mihor para den nan zapato.

E proyecto ta consisti di dos parti. E prome ta e training militar na unda e muchanan ta drenta Kazerne durante cuater luna. Ta bay enfoca mas tanto riba e aspecto di disciplina, estructura, traha

den team y di forma individual. Despues di e cuater lunanan den Kazerne nan ta bay ocho luna den enseñanza na unda nan ta haci cursonan largo y tambe ocho luna di practica den un compania.

E prome grupo tabata na aña 2011 y Ras ta hopi sat-

isfecho, mirando cu hopi hoben a haya chens den bida y cu prome instancia no tabata tin ningun tipo di perspectiva. Ora nan finaliza e proyecto nan ta hobennan completamente diferente, hopi mas contento cu nan mes, nan a haci algo grandi pa nan mes

pasobra a haya un diploma den nan man, y ademas a haya un trabao. Famia y comunidad tambe ta mira e cambio den e hobennan, y esaki ta e parti mas bunita di e proyecto cu ta haci nan sinti nan mes orguyoso ora cu un hoben finaliza e proyecto.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

For the very first time in Aruba

Ekaterina
BORCHENKO
PRIMA BALLERINA
BALLET MIKHAILOVSKY

ALEXANDER
VOLCHKOV
PRINCIPAL DANCER
TEATRO BOLSHOI

Oksana
BONDAREVA
ESTRELLA BALLET
MARIINSKY- MILKHAILOVSKY

GALA CON ESTRELLAS DEL BALLET RUSO



**MARCH 28 & 29
8:00PM**

Cas di Cultura

**TICKETS: CITGO BOULEVARD, CITGO ESSVILLE
INF: 582-1010**



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra purga, carpata, krika, kakalaka, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*

Prijs special contra houtluis/comehein.

Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

Rene Bernabela:

Sindicato TOPA kier haya sa con leu Gobierno ta pa loke ta e financiamiento pa construccion di prison nobo

ORANJESTAD (AAN): Sindicato TOPA a tuma nota prome cu carnaval, di un situacion cu a presenta na prison. Asina Rene Bernabela, representante di e sindicato a duna di conoce.

El a bisa cu na KIA e presonan a rebeldia y a pone cierto parti di e prison na candela. Relaciona cu e aspecto aki, Bernabela a expresa cu TOPA tabata tin un reunion cu Minister di Husticia Andin Bikker y e director interino di KIA ariba e sucedido aki.

Esnan di e sindicato a haya un rondleiding tambe y por a wak e condicionnan cu e celnan ta aden na e momentonan aki. Por a tuma nota cu tin aspectonan cu tin cu wordo regla, a señala.

Un di e mal contentonan bao di e trahadornan



di KIA ta ariba e aspecto unda nan director suplente kier manda nan bay traha. Nan a bisa cu e parti ey no ta sigur.

Pesey sindicatonan a wordo invita pa haya un rondleiding y un di e problemanan mas grandi ta cu

e candalnan cu mester ta na e porta di e celnan, cu ta tene esakinan cera, ta un bestselling special mester wordo haci pa esakinan por yega Aruba, Bernabela a indica.

El a compronde for di e director y di esnan den

leiding di KIA cu esaki ta tuma su proceso burocratico, pesey e tardanza.

TOPA a puntra dicon a tarda asina tanto mirando cu for di basta tempo a bestel e candalnan aki. E respuesta tabata cu e trabao di 'papeleo' ta esun cu ta tarda y na momento cu esaki wordo aproba, e ora ey ta manda pidi e candalnan y sinta warda te ora cu e candalnan yega Aruba for di exterior (Merca), Rene Bernabela a manifesta.

Di otro banda ta bisa cu mester tin sistemanan mihor mirando e situacion na KIA, cual ta deplorabel. Tambe TOPA a compronde cu di parti di Gobierno ya caba a roza e parti pa den futuro lo bin un otro instituto penitenciario na Balashi.

TOPA a haci un bishita na e sitio tambe cu ta ubica

pabao di WEB. Aworaki ta trahando riba e parti di finanzas pa e edificio cuminsa wordo construi.

Mientrastanto, e bisa, paden di KIA tin e situacion ta sigui. TOPA ta den contacto cu e bureau di minister y cu KIA pasobra e situacion aki tin cu keda monitor, specialmente pa loke ta e miembronan di TOPA eyden.

TOPA kier haya un clarificacion tambe con leu pa locual ta construccion di e prison nobo ta na e momentonan aki y con ta para cu e parti financiero.

El a agrega cu siman pasa e minister a duna un explicacion ariba e prison nobo. "Pero sindicato TOPA kier haya especificamente con leu gobierno ta pa locual ta e financiamiento pa construccion di e prison nobo aki en todo caso".

SWIFT UPLIFTS YOU



Way of Life!

AWG 39,500*

BOOK A TEST DRIVE



*Price including bbo/bazv/bavp. Model shown may differ.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba

Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm

Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660

E-mail: info@ultimatearucar.com

www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR
WARRANTY
OR 100.000KM

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP



Diego de Cuba a splica:

Delegacion di ANSA NV hunto cu STA a reuni cu Minister Chris Romero

ORANJESTAD (AAN) – Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)

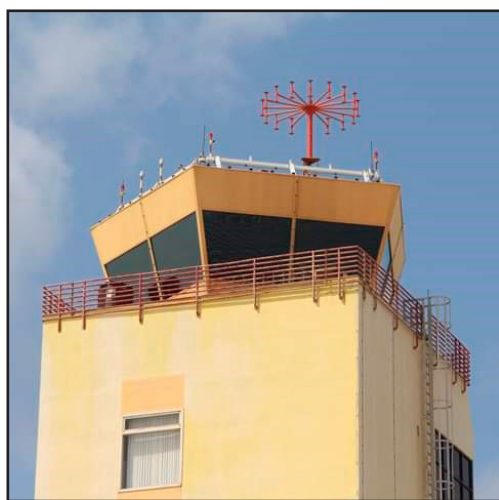
a reuni recientemente cu Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero, tocante e compania ANSA NV (Air Navigation Services Aruba NV).

E lider di STA sr. Diego de Cuba a declara den entrevista cu nos redaccion, cu mirando cu nan ta den ple-negociacion di e contrato colectivo, nan kier sa berdaderamente gobierno ta bay construi un edificio, pa incorpora ANSA y otro departamentonan di gobierno, den dje.

No obstante, STA a bin compronde cu esey no ta e caso ni e minister ta bay duna “green light” tampoco pa bay construi un edificio aworaki, mirando e situacion actual.

Esaki ta nifica, segun e sindicalista, cu lo bay tin mas espacio pa termina cu e contrato colectivo. STA no ta bisa cu nan no kier laga e compania cu cierto reserva pa den futuro, aki cuater pa cinco aña, construi un edificio. Esey no ta e intencion, pero nan por papia tocante mas espacio pa loke ta regarda e aspecto financiero pa e CAO, pa yega na un mihor pakete pa e empleadonan di ANSA NV.

De Cuba a menciona cu e reunion a bay den bon ambiente y tambe a wordo papia di e hendenan di toren



di control cu nan ta sinti cu un rapport cu a bin di DRH no a cay den mucho bon tera cerca nan.

STA por a compronde cu e persona cu a traha e rapport concerni a hacie cu e mihor intencion, pero pa falta di experticia e no ta compronde e embergadura di e trabao cu ta wordo eherce eyriba.

STA conhuntamente cu su delegadonan a haya cu nan mester a vocifera esaki cerca e Minister, y locual a wordo haci tambe pa e propio delegadonan di STA, y nan a bay cu un delegacion basta bon. E mandatario a tuma bon nota di locual a wordo treci dilanti, y el a compronde tambe cu e embergadura di e trabao unda erornan no mag ni por wordo cometi tampoco, pasobra si esey sosode tur hende sa e consecuen-cianan cu por trece cune pa nos turismo y pa e mundo di aviacion.

STA ta kere cu e trahadornan aki mester di un mihor

escala y un mihor entrada. Diego de Cuba a expresa cu esaki mester sosode den un futuro cercano.

STA su deseo ta pa gobierno y gerencia di e compania pensa den e direccion aki, aunke e no ta mira e espacio di biaha pa incorpora e trahadornan aki den un escala asina haltu, pero si e ta kere cu nan merece esey y den un futuro cu e compania tuma mas forza anto lo por bin cu e mehoracion aki.

Segun Diego de Cuba e compania lo bay haya un adelanto substancial, pasobra aeropuerto ta expandiendo y e

mes a constata cu e cantidad di pasaheronan cu ta pasa den nos aeropuerto den fin di siman, ta hopi. Y sigur loke ta Duana y Inmigracion na aeropuerto, ta haya traha bastante duro.

De Cuba a agrega cu e cantidad di turista y di vuelonan di Merca ya haciendo un influencia positivo riba nos mercado turistico, y e trahadornan den toren tambe ta confronta cu mas vuelo, y nan tin cu traha hopi skerpi, y haci un trabao delicado y responsable. Si tin un eror eyriba ta prison e trahador ta bay y nos pais perde su turismo. Den placa chikito, segun De Cuba, el a wordo splica asina na e Minister y el a compronde tambe.

BIGGER BETTER

Bingo!

Celebrando Himno y Bandera

SUNDAY March 17th & MONDAY March 18th

Starting at 6:00PM

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

DOOR PRIZES

4 x ...AWG 500,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG.....(IF NOT WON)

POWER BALL AWG.....

Bingo Package AWG 100 for both days

Day 1 :	Day 2 :
Game 1 : AWG 1,000	Game 11 : AWG 1,000
Game 2 : AWG 1,000	Game 12 : AWG 1,000
Game 3 : AWG 1,000	Game 13 : AWG 1,000
Game 4 : AWG 1,000	Game 14 : AWG 2,000
Game 5 : AWG 1,000	Game 15 : AWG 2,000
Game 6 : AWG 5,000	Game 16 : AWG 2,000
Game 7 : AWG 5,000	Game 17 : AWG 10,000
Game 8 : AWG 10,000	Game 18 : AWG 10,000
Game 9 : Progressive 51 + 1,000	Game 19 : Progressive 51 + 1,000
Game 10 : AWG 15,000	Game 20 : AWG 30,000

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

TA BENDE
BEST OFFER
FOR SALE

- Tereno 1.225m2 propiedat commercial, banda DIMAS/San Nic
- Propiedat, Com 550 m2, Tereno erfpacht 1482 m2/Dakota
- Edificio Com ,tereno 200m2 Rest/Bar/Nightclub, Playa
- Edificio commercial 740 m2, dilanti Floramarket
- Tereno pa vivienda commercial 19.000 m2 na Paradera
- Edificio com na Balashi, tereno 2.500 m2, 90 knt – 190m2/lds
- Pa huur : oficina (12m2/320/420 M2), apartment 84m2
- Buscando un cas, tereno commercial pa huur/cumpra

Pa mas info: Petfalim/594 3194

WIND CREEK®

CRYSTAL CASINO

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82

For more information, please call 583-6000, ext. 6318 or ext. 6437

See PLAYER SERVICES for details.

YOUTH TECH

KNOWLEDGE IS POWER

EVENT

HILTON ARUBA
APRIL 13TH 2019
8AM TO 6PM



EXPERIENCE
WORKSHOPS
INTERNATIONAL
LOCAL
SPEAKERS
SESSIONS

For more info visit setar.aw/events



SETAR

setar.aw | Teleshops

Setar a lanza evento grandi “Youth Tech Event” pa April

ORANJESTAD (AAN): Hopi yamada y pregunta a yega na SETAR pa sa di e fecha 13 April 2019 y kico e ta nifica y te cu diamars ultimo durante un rueda di prensa esaki a keda divulgá.

SETAR como compania nacional di telecomunicacion semper ta haya importante pa aporta na Aruba cu diferente evento, promocion y proyectonan. E biaha aki SETAR ta organiza un evento special pa e hubentud di Aruba, “Youth Tech Event” cu lo enfoca riba e impacto cu futuro di tecnologia tin pa un persona, Aruba y mundo henter.

E evento aki ta worde organiza manera un conferencia, unda cu lo tin ‘speakers’ local y internacional, workshop, presentacion, un ‘Experience Hall’ tur bou di un solo dak. Tambe ta saca



e school ganador di e proyecto Hack-a-Ton “Island of the Future – Agriculture”.

Pa e workshop lo tin coding y fotografia y pa presentation tin online personal branding y mucho mas. Tambe tin e ‘Experience Hall’, unda cu lo tin diferente boothnan cu ta muestra e estudiante con un ‘Smart Student Room’ ta,

e studentenan lo por crea nan mesun YouTube Video, nan lo por experimenta

cu ‘Lighting Effect’ y nan por crea nan mesun musica/beat cu ayudo di nos artista internacional Jeon.

Tambe tur estudiante presente por participa den weganen di Augmented Reality, Drone Racing, y hopi mas. Durante e dia SETAR ta trece 2 speakers, Dr. Ryan R. Peterson cu lo elabora riba e impacto di tecnologia pa futuro y di merca SETAR ta trece Mr. Steve Brown, un futuristico cu bista con e mundo ta impacta door tecnologia y kico esaki ta nifica pa e hubentud. Durante henter e evento e 6 schoolnan cu

a participa den e Hack-a-Ton ‘Island of the Future-Agriculture’ lo demostra nan proyecto y na final di dia lo saca e team di e school ganador maximo di e Hack-a-Ton.

Tur esaki riba un solo dia, cual ta 13 di april venidero, na Hilton Hotel, cuminsando for di 8or di mainta te cu 6or di atardi. Hilton Hotel lo percura pa tin un bar y cushina bon surti. Pa por participa na e Youth Tech Event di SETAR, e estudiante entre edad di 12 pa 18 aña mester registra riba www.setar.aw.

Cuadro di St. Maarten presenta na Minister Besaril



Den Haag/ ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario di St. Maarten Jorien Wuite a presenta un cuadro especial cu pintor y embahadora cultural di St. Maarten Ruby Bute a pinta na su colega Arubano Guiffred Besaril. Tambe presenta na e ocasion aki tabata director a.i. di Arubahuis mr. Glenn Ling. E pintura lo keda un siman na Arubahuis y despues e ta bai na ministerio di Enseñansa.

E pintura ta ilustra un mama y su yui dilanti di nan cas cu a keda destrui pa orcan Irma na 2017. E cuadro a wordo expone na diferente ministerionan na Hulanda y por ultimo e cuadro por wordo admira den e hal principal di Tweede Kamer.

Di e manera aki Gobierno di St. Maarten kier a muestra su aprecio na tur esnan cu a brinda ayudo na e habitantenan di St. Maarten despues cu orcan Irma a pasa riba e isla.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba



CELEBRA
**DIA DI HIMNO
Y BANDERA**
CU GRUPO DI BETICO

MARCH 18TH | 8:30PM-10:30PM

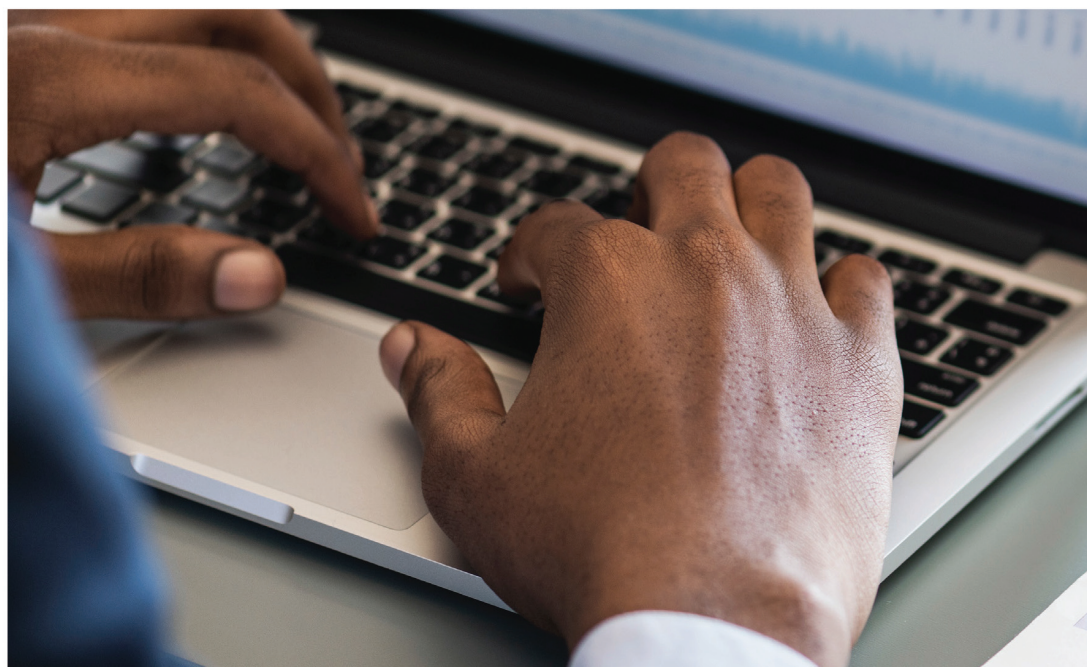
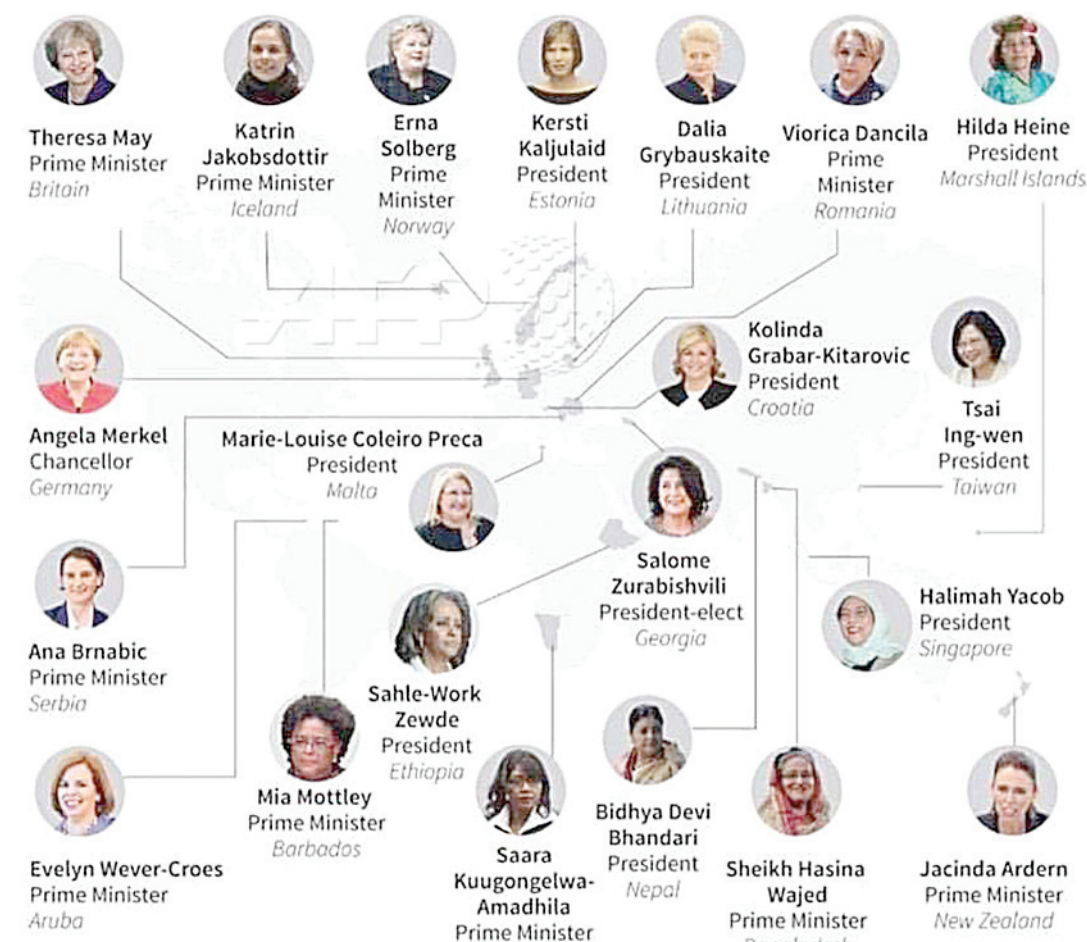
L.G. Smith Blvd 9, Oranjestad, Aruba

Renaissance mall and marketplace
 renaissance marketplace

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Women leaders

As of Mar 7, 2019



Parkèt di Fiskal Boneiru, Sint Eustatius i Saba entrante 1 di sèptèmber 2019 ta buska un:

KOLABORADÓ DI MANEHO

Number di vakatura P&O2019_03_001 | Stashoná na: Boneiru

Ta ehekutá mantenshon di derecho penal na Hulanda Karibense bou di maneho di Fiskal Mayor i bou di responsabilidad di e Prokuradó General ku ta kompartí ku e paisnan Kòrsou i Sint Maarten.

E funshon

Komo kolaboradó di maneho bo ta sostené i konsehá e Fiskal Mayor tokante e maneho. Bo ta konsehá tokante problema di seguridat integral i e koperashon i kordinashon den e kuadro aki ku e partnernan kadena. Por lo demas bo ta partisipá na deliberashon ku partner kadena i otro partido relatá tokante problema di seguridat i di otro problema relatá na MP. Bo ta atendé e interesnan di MP BES i bo ta duna un kontribushon di kontenido (di maneho). Banda di esaki bo ta konsehá tokante problema relatá na eksplotashon di empresa.

Bo profil

Komo kolaboradó di maneho bo a kaba un edukashon hurídiko WO i bo tin afinidat ku kaso

i proseso ku ta tuma lugá tantu den i pafó di MP-BES. Bo tin konosementu di e tereno i kompreshon di pregunta i problema ku ta tuma lugá den e diferente terenonan di trabou, mió bisá un orientashon multidisciplinario.

Skal di funshon: 11/12 (\$ 3.429 tot \$ 5.056)

Fecha di klousura: 22 di mart 2019

Solisitá: karta di motivashon i CV na recruitment@OMCarib.org

Les e teksto di vakatura kompleto
www.rijksdienstcn.com.



Openbaar Ministerie
Parket Procureur-Generaal
Curaçao | Sint Maarten | Bonaire, Sint Eustatius & Saba

Na Nacionnan Uni:

Prome Minister a dirigi su discurso riba e tema di traficacion di hende



ORANJESTAD (AAN): E di 63 Conferencia di “Commission on the Status of Women” na Nacionnan Uni a cuminsa dialuna 11 di maart na unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a worde invita pa hiba palabra y comparti locual nos ta haciendo na Aruba pa fortifica e posicion di mucha y hende muhenan.

Prome Minister a dirigi su discurso riba e tema di traficacion di hende of sclavitud moderno. Manera historia ta muestra, e prome pasonan pa aboli sclavitud a worde tuma na fin di siglo 18. Sinembargo no por tin e ilusion cu berdaderamente sclavitud a worde aboli den siglo 19. Sclavitud nunca a desaparece, solamente el a cambia di forma y metodonan.

Pakico trafico humano ta afecta hende muhe y muchanan asina tanto? Estadisticanan ta muestra cu un 71% di victimanan di trafico di hende ta femenino y mayoria victima tin di haber cu explotacion sexual. Esaki ta un desaroyo negativo cu ta marca nos hende y muchanan muhe pa semper y por stroba nan di fungi bon den comunidad.

Hopi biaha dificultad pa e hende muhe haya trabao den nan mes pais, desigualdad di genero y falta di educacion, ta causa cu nan no por cuida nan famia. Esaki ta un di e causanan principal cu e hende muhe ta bandona nan pais y sali busca un miho futuro otro caminda y hopi biaha nan ta cay den sectornan informal y iregula, poniendo nan na riesgo di explotacion sexual y violencia.

Aruba, cu cooperacion local, regional y internacional, ta combati efectivamente traficacion di hende. Despues di a traha duro pa mas di 10 año, Trafficking Taskforce di Aruba a obtene un clasificacion Tier 1 di ‘US Department of State’ na 2018, pa entre otro e eficacia



di nivel halto di e cooperacion entre Gobierno y organizacionnan no gubernamental.

Aruba a firma un MoU pa Reino riba Trafico di Hende y Contrabando di Hende cu ta extende e posibilidadnan pa cooperacion extensivo den areanan di intercambio di informacion, asistencia pa victimanan y accionnan multidisciplinario. E formato di cooperacion aki a worde comparti cu otro paisnan den Caribe y ya caba e prome pasonan a worde haci pa uza un MoU similar pa cooperacion entre paisnan den Caribe.

Riba tereno internacional, Reino a uni na ‘Liechtenstein Initiative’, cu na september 2018 a worde lansa na UNGA.

Nos a haci un peticion na e Comision di e Sector Financiero pa lidera e buskeda pa fondonan pa combati traficacion di hende. Cu esaki nos por castiga criminalnan y preveni cu hende muhe y mucha muhenan bira victima di e trafico ilegal aki. Gobierno di Aruba so no por combati trafico di hende. Nos mester uni forsa pa destrui e negoshi ilicito aki cu ta dañá hopi mucha muhe rond di mundo.

Riba Diamars, Prome Minister tabatin varios reunionnan riba agenda prome cu e regresa Aruba diaranson. Realizando asina un biaha mas un biahe cortico pero cu resultadonan grandi pa nos pais.

Melvin Tromp:

Pueblo ta exigí pa Rocco Tjon publica sentencia di huez den su caso, relaciona cu su propio yiu muher

ORANJESTAD (AAN): “Mirando cu mi a scucha Prome Minister di e pais aki siman pasa papia riba e tema di abuso sexual contra muchanan menor di edad, mi a dicidi di reacciona”.

Esaki segun Melvin Tromp, durante e conferencia di prensa di AVP di tur Diamars.

“Mi a tende bisa cu e ta pura pa September yega, pa bay Parlamento y busca un manera pa cambia e ley pa esnan cu ta comete e tipo di acto criminal aki y cu esaki ta bay ta un ley cu den un tempo record di menos cu 6 minuut lo wordo introduci, pa duna esnan culpabel mas castigo”.

“Awe nos ta bayendo pa di dos aña di gobernacion y nos no ta mira ningun cambio di ley riba e tema aki”.

“Esaki ta un indicacion cu e hendenan aki no solamente ta biba cu e mentira, sino nan ta drumi y lanta cune, pasobra nada cu a wordo priminti a wordo concretiza”, segun Tromp.

“Ora cu bo ta papia di integridad bo ta obligami di cuestionabo den e caso aki, pasobra bo mester puntra bo mes di ki clase di integridad bo ta papiando, pasobra tin cu ta sinta den Parlamento y ta hinca den casonan di abuso di menor di edad, cu awe ta defende bo fraccion”.

“No 1 ni 2, sino varios di nan, incluyendo coordinadornan di minister cu tabata envolvi den casonan di abuso di menor di edad y nada ta wordo hasi”.

“Mi kier sa si bo persona ta na tanto cu tin te hasta un hende cu a wordo condena na un castigo di 2 aña y 9 luna, cu ta labora den bo bureau di Prome Minister”.

Esaki segun Tromp, kende a bisa cu tin miembran di Parlamento di MEP cu tabata envolvi directamente den e tipo di casonan aki.

“Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP, bo a demostrami cu bo ta incapacita, bo no ta un persona honesto y bo no tin e cuero di cara, pasobra na varios occasion mi a lanza e pregunta den bo direccion y mi a puntrabo pa contesta tres pregunta y te awe bo no tin e curashi pa contesta mi



persona”.
“Si bo no tin e curashi di sali pa dilanti y papia, publica e sentencia di huez cu bo a haya den e caso contra bo propio yiu muher”.
“Esaki ta e integridad cu Wever Croes ta papia di dje”.
“Hendenan putri sinta den Staten como miembran di Parlamento y ningun di nan tin e curashi di enfrenta e hendenan aki, pasobra nos kier scapa peyeho di e partido”.
“Mi ta dirigi mi mes na Rocco Tjon cu a labora den e aparato di husticia, un persona cu

ta wordo cuestiona tur dia y pueblo ta pidi pa saca e caso aki den claridad, pasobra nan kier sa”.

“Nan kier sa con ta posibel cu tin hendenan sinta den Parlamento y nada ta wordo hasi pa e miembran di partido, muy en e particular e lider di e partido cu awe ta Prome Minister di e pais aki”, segun Tromp.

“E casonan aki ta casonan serio, incluyendo un caso di dos hoben di 15 aña cu a bira victima di un coordinador cu ta sinta den bureau di minister”.
“Asina tin diferente ehempel, incluyendo uno cu tabata doño di un botica cu tambe a abusa di un mucha menor di edad, cu a bay core stage den e botica aki”.

Esaki segun e miembro di AVP, kende a sigui bisa cu si e persona menciona anteriormente no kier papia

y no ta presenta e sentencia, esaki ta cuadra cu e dicho Hulandes cu ta na Papiamento nifica cu si bo keda keto bo ta admiti.

“Mi mester bisabo cu bo ta un persona sin curashi, un cobarde cu no sa con pa confronta bo propio actonan”, segun Tromp.



PERDI / LOST

Juda nos haña Angel bek, e ta perdi den e area di Noord Boegoeroei, e tin microchip, e ta manso y lief, Yama 5923496



OPENBARE AANBESTEDING

Korte omschrijving:	Levering van ICT apparatuur en programmatuur.
Opdrachtgever:	Land Aruba, vertegenwoordigd door de directeur Departamento di Impuesto.
Directievoering:	Departamento di Impuesto (hierna: DIMP)
Uitvoeringstermijn:	Indicatie: 3 maanden.
Inlichtingen vergadering:	Vindt plaats ten kantore van DIMP op 27 maart 2019 om 10:00 uur. Inlichtingen dienen bij voorkeur schriftelijk vóór de inlichtingenvergadering per e-mail te worden aangevraagd bij de contactpersoon. Uiterlijke datum voor indiening van een verzoek om inlichtingen is 12:00 uur op 22 maart 2019.
Nota van inlichtingen:	De nota van inlichtingen zal binnen vijf (5) werkdagen na de inlichtingenvergadering aan alle gegadigden worden verstuurd.
Inschrijving:	De inschrijving geschiedt in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de “Terms of Reference” (Hierna: ToR) gevoegd inschrijfformulier middels één origineel en twee kopieën van alle verzochte documenten. De inschrijver dient zijn offerte(s) in te dienen op 18 april 2019 vóór 11:00 uur ten kantore van DIMP. Inschrijvingen die na bovengenoemd tijdstip worden ingediend worden niet in behandeling genomen. Hierop is geen enkel uitzondering mogelijk.
Openbare aanbesteding:	De aanbesteding zal op 18 april 2019 om 11:00 uur ten kantore van DIMP plaatsvinden. Hiervan zal een Proces-verbaal van aanbesteding worden opgemaakt en naar alle inschrijvers verzonden worden.
Bestek:	Het bestek kan vanaf 14 maart 2019 kosteloos verstuurd worden nadat een verzoek is ingediend via e-mail aan de contactpersoon van Departamento di Impuesto.
Gestandsdoeningstermijn:	De termijn van gestandsdoening is negentig (90) dagen na de datum van inschrijving.
Adres:	Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Contact:	Tel. (297) 522-7423 E-mail: jisebia@impuesto.aw
Contactpersoon:	Dhr. J. Isebia



Departamento di Impuesto



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

330.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Accident entre Motorcycle y Pickup na Camacuri



ANUNCIO IMPORTANTE



IMPORTANT NOTICE

Debi na un presentacion tocante "Team 2019 - Better Together" na nos empleadonan, nos sucursalnan lo ta cera trepan riba e siguiente fecha:

Diaranson Maart 13, 2019 di 12:00PM adelante:
Noord, Santa Cruz, Wayaca, Oranjestad y San Nicolas

Na tur sucursal operacion lo reanuda manera custumber e dia siguiente pa 8:00AM.

Due to an important presentation to our employees on "Team 2019 - Better Together" our branches will be closing earlier on the following date:

Wednesday March 13, 2019 from 12:00PM onwards:
Noord, Santa Cruz, Wayaca, Oranjestad and San Nicolas

At every branch we will resume operations as usual on the next following day at 8:00AM.

Bo banco **amigo**

cmbnv.com

f cmbnews

@cmbnv

bobancoamigo

ORANJESTAD (AAN): Tanto Polis como tambe Ambulans, a acudi Diamars merdia pa un accident cu a keda registra riba caminda principal di San Nicolas pa Playa, na altura di edificio di Aruba Bank.

Yamadanan a cuminsa drenta cu e accident ta entre un Motorcycle y un Pickup.

Polis a yega, y bin realiza cu e un Nissan Pickup y e Motorcycle tabata coriendo riba e caminda bayendo direccion Playa.

Diripiente e chauffeur di e Pickup a bay bira na su man robz pa asina drenta den e pida caminda chikito di Linear Park.

E brommer cu tabata su tras, a primi brake y a bay dal banda di e Pickup.

Ambulans a yega pa asina Paramediconan por atende e motociclista. Polis di Trafico tambe a presenta pa asina tuma e investigacion over.

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

Trio di homber a menaza habitante di Panamastraat cu nan lo dal e cu piedra

ORANJESTAD (AAN): Polis encarga cu distrito Oranjestad riba Diasabra mainta pa casi 11'or a worde instrui via telefon pa nan acudi na un direccion den Panamastraat relaciona cu persona indesea. Na yegada e patruya a papia cu e señora inicial O. Segun e señora O. a bisa den su declaracion, cu e mainta ey pa mas o menos 10:20 el a wak tres homber desconoci.

E tres hombernan desconoci tabata para dilanti porta cas situa den Panamastraat. E cas encuestion no ta habita y e tres hombernan ta discuti cu otro.

Consecuentemente denunciante a cuminsa haya miedo pa cual el a cana rapido na su auto, e tres

hombernan a sali for di cura. Den un fraccion el a cuminsa filma pa medio di su cell un di e hombernan y mesora un di e tres hombernan a zundre y me-

naze.

Tambe el a declara, cu un di e homber a piki piedra na suela y e homber a menaze di lo dale.

Despues e homber a cana

bay na un cas situa dilanti cas di denunciante. Patruya a recomenda e dama O. pa entrega denuncia oficial na despacho di Recherche.

Polis a stop famia di usa Barbecue pit riba beach

ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo, unidadnan di Polis a dicidi na tene extra vigilancia den area di Beachnan, pa asina purba yuda stop cu e fenomeno di hopi hende sospechoso den area di beach, y tambe relaciona cu ladronicianan cu ta pasa den areanan ey. Durante cu e unidad di Polis ta pasando a lo largo di beach, nan a mira algo cu a hala atencion. Tabata 11:10 am, cu nan a mira un famia riba e beach panort di Amsterdam Manor, cu un Barbecue Pit.

Mesora Polis a para y bay papia cu e personanan. A papia aki cu un persona di inicial M., y nan a splike cu awor ta prohibi di pone cos riba beach publico, sin cu bo tin permiso di antemano pa nan. Tambe ta prohibi pa usa Barbecue pit riba beach.

E persona a mustra comprension, y a dicidi na move e Barbecue pit. Como cu Polis a haya su cedula, e persona di inicial M. a wordo splica cu e ta keda responsable pa haci e beach limpi na final di nan picnic.

Polis actuando contra autonan cu ta staciona riba beach

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta faltando masomenos 15 minuut pa ta 12' or di merdia durante patruya di Strandpolitie ta patruyando coriendo riba e caminda secundario "Eagle Beach" nan a haya staciona riba e beach un KIA Sportage color blauw y un Hyundai H1 color blanco.

Polis a busca e dos chofernan di e vehiculonan riba menciona pero polisnan finalmente a logra localiza e bishitantenan. Parce cu e manehadornan di e vehiculo encuestion cu ta turistanan no tabata sa cu ta prohibi pa staciona vehiculo riba beach pa cual nan a pidi disculpa y nan a priminti di lo no haci esaki mas.

Nan a kita e vehiculonan di huur for di riba beach.

BENIHANA

We are HIRING!

**HOSTESS
WAITRESS
BARTENDAR
COOK
BUSBOY**

We are looking for highly motivated individuals for our restaurant. If you love working in a friendly, team oriented environment, then we want **YOU!**

Please visit our restaurant in order to fill an application.

J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach

Mon - Friday: 11:00 - 2:30 pm, 4:00 - 6:00 pm

For additional information

WhatsApp: 593-4560



HIMNO Y BANDERA

Betico Croes, den cuadro di su strategia pa concretisa e deseo di nos pueblo pa su libertad, a mira den introduccion di himno y bandera instrumentonan clave pa logra trece union den pueblo Arubano.



GOBIERNO DI ARUBA

GABINETE WEVER CROES

PR di Fundacion Kidneys297

Malesa di riñon no tin cura pero ta un proceso di aceptacion

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Dia Mundial di Riñon, Fundacion Kidneys297 ta treciendo algun informacion dilanti pa conscientiza e comunidad.

For di e momento cu docter ta duna bo e noticia cu bo ta bay haya dialyze, e ta un proceso basta grandi pa e persona mes. PR di Fundacion Kidneys297, Nastasha Bromet a indica.

E persona tin cu acepta algo cu ta bay cambia henter su bida. “Bo mester ta mas serio na dje, pasobra e ta un tratamiento”, a remarca.

Den dialyze tin diferente tratamiento. Tin tratamiento



na cas y tratamiento riba afdeling. E otro tratamiento ta “ni-ertransplantatie” (transplante). Hopi hende no kier acepta nan problema. Tur cos ta cuminsa den acepta cu esaki

ta bay cambia bo bida. Ta tende hopi cos. Cu hende ta fayece, cu no ta bon.

“E aceptacion ta cuminsa cu bo mes. E ta un tratamiento cu bo tin cu acepta cu bo curpa y a lo largo bo lo ripara tambe cu e ta mehora e gevoel cu bo tin ora bo ta bezig ta dialyza”, Bromet a subraya.

Na cuminzamento, toxi-nanan ta wordo saca for di e curpa. E pashent mester custumbra cu e tratamiento. E urina ta bira menos di locual un hende ta urina. Esaki ta pa motibo cu e riñon no ta saca tur e toxi-

nanan. Nan no ta bay mas door di e riñon, sino door di un mashin cu ta haci bo sanger “saver”.

Eynan caba, hendenan ta sinta 3 pa 4 ora maximo na un stul pa haya nan dialyze. Esaki ta tuma lugar 3 biaha pa siman. Tur cos ta depende di con e funcion di bo riñon ta. Esey nan ta hacie via di un test di sanger, Nastasha Bromet a duna di conoce.

E condicion di e pashent tambe ta depende di si e ta sigui e instruccion di e docter, si e ta presenta pa haya dialyze y di si e ta tumando su remedinan.

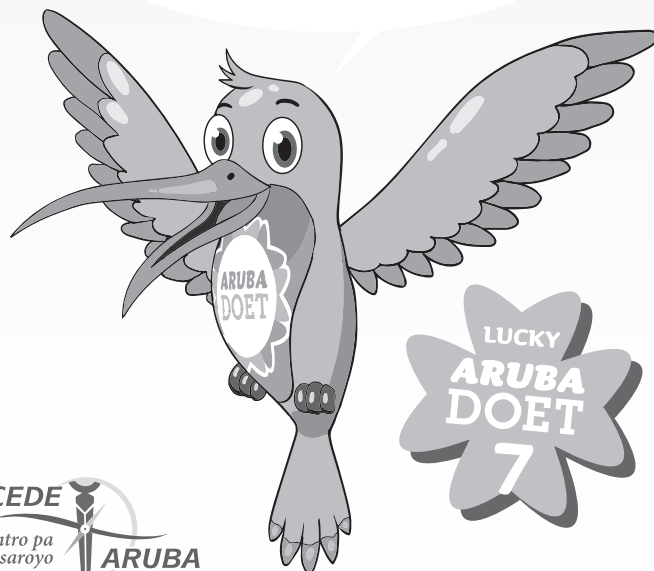
El a enfatiza cu ta hopi importante cu ora un persona ta hayando dialyze cu e no por bebe mas cu 1 liter di likido den 24 ora. E persona tin limitacion di bebe likido. Esey no tin di haber cu awa so. Por ta sopi, koffie, juice, etc. Tur cos cu ta likido.

Esaki ta un malesa cu no tin cura. Ta un tratamiento, un proceso y tur cos ta keda na e pashent pa tur cos bay segun tratamiento ta prescribi, e experto a remarca.

Trahandu creativamente.



**INSCRIBI COMO
BOLUNTARIO
AWO!**



**15 y 16
DI MAART
2019**

Oranje Fonds
voor sociale initiatieven

CEDE
Centro pa
Desaroyo
ARUBA

www.arubadoet.com



HOOTERS®
MAKES YOU HAPPY!

We are HIRING!

- * WAITRESS (FULL / PARTIME)**
- * LINE-COOK**
- * COOKHELPER**
- * BUSBOY**

EVERYONE LOOKS GOOD IN ORANGE

Fun Atmosphere, Flexible Hours & Great Pay

APPLY IN PERSON

J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach

For additional information call: **582-0041**
WhatsApp: 593-4560

Pre Flag & Anthem Celebration

**CELEBRATE OUR NATIONAL DAY WITH US AT EAGLE ARUBA CASINO
PLAY AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES.**

For every 10 points accumulated during **March 11 – March 17**

Players will receive 1 ticket to participate.

Drawing: Sunday March 17, 2019 from 7PM – 10PM

Get the chance to win Bonus Slot Dollars, Breakfast, Dinners & Weekend Stay

FOR MORE INFORMATION VISIT US AT THE EAGLE ADVANTAGE DESK OR CALL 527-9164

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO



IPA a amplia y renoba e MoU cu nan tin cu NYU Steinhardt

ORANJESTAD (AAN): Dia 11 di maart tabata un dia hopi importante pa IPA pa motibo cu IPA a firma un MoU nobo cu NYU Steinhardt pa un periodo di cuater aña. Ya pa un temporada largo tin colaboracion entre IPA y NYU Steinhardt. E instituto aki a ricibi durante e ultimo 8 añanan estudiante di tercer aña di IPA den cuadro di nan pasantia internacional.

Awo cu e MoU nobo a bin un ampliacion grandi cu no solamente lo beneficia e studiantenan di IPA pero lo beneficia henter ramo di enseñansa pa motibo di mas colaboracion. E areanan cu IPA y NYU Steinhardt lo colabora ariba ta: investigacion riba tereno di educacion ambiental, training y cursonan di recapitacion pa maestronan na Aruba riba tereno di liderazgo y STEM (materianan di Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica) y desaroyo di plataforma sostenibel pa percura cu tin un bon ancramento di e conocimiento den curiculo y educacion en

general. IPA ta hopi agradecido na NYU Steinhardt pa e bon cooperacion y confianza cu NYU Steinhardt a brinda nos durante e ultimo 8 añanan y nos ta sumamente entusiasma pa sigui cu e ampliacion di e colaboracion aki. Un palabra di danki ta bay pa e personanan di contacto cu a haci esaki posibel, dr. Mary Leou, director di Wallerstein Collaborative for Urban Environmental Education NYU, dr. Erich Dietrich, Associate Dean for Global Affairs NYU Steinhardt y dr. Paula Kibbelaar, investigado/docente y International Officer di IPA. Tambe un danki grandi pa e sosten ricibi di Gobierno di Aruba specialmente pa e Minister Plenipotenciario anterior sr. Andy Lee y Minister Plenipotenciario actual señora Joselin Croes cu a hunga un rol importante den colaboracion aki. Tambe IPA ta gradici Minister President señora Evelyn Wever-Croes pa su gran aporte pa yuda realisa e MoU.

Bin celebra cu nos Dia di Himno y Bandera

Ban Topa
mercado cultural

- Cos di Hunga
- Buki
- Articulo pa oficina
- Artesania
- Stand di cuminda
- Snacks crioyo
- Presencia di autornan local
- Musica di Caha di Orgel

Diasabra, 16 di Maart
De Wit & Van Dorp – Dakota
10.00 AM – 2.00 PM

Te cu **75%** descuento riba articulo selecta

GCG **CALLOWAY CORPORATION**
CATERING AIRLINE CATERING SERVICE

P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel 297-582452
Fax 297-5825003

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Baker

Requirements:

- Minimum 2 years of experience
- Proven experience as baker
- Great attention to details and creativity
- In depth knowledge of food preparation and baking techniques
- Willingness to work different schedules when required
- Ability to read and follow recipes
- Good organizational skills
- Ability to meet deadlines

We offer:

- Healthy working environment and Pleasant working atmosphere.
- Day hours only
- Attractive salary
- Growth opportunity

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form.



Avenida Milio Croes 21
Oranjestad, Aruba

(+297) 582-3076

info@dewitvandorp.com

f DeWit.VanDorp

Nos miles di proverbio ta dushi pero comparacionnan tambe

Den conversacion cu un comerciante conoci, pafo di edificio di DIARIO, el a wordo saluda pa un persona y poco despues ta otro a pasa grita su number.

Mi a bise cu ta mihor e keda aki pafo para pa su amigonan pasa salud'e. Cu su voz di disgusto cu normalmente e tin, el a bisami cu e **“no tin amigo”**. Ora mi a puntr'e di con, el a contesta: **“mihor ningun amigo cu mal amigo”**.

Mi tabata tin gana di bise cu **“alegria y dolor semper ta cana hunto”**, pero a dicidi di keda keto, pa no dañá su beis mas ainda. Semper e ta parce di ta den mal beis, siendo cu e ta un persona masha plentero pa conversa cune. Mi por a comprond'e pasobra el a pasa den duro hopi aña pa yega unda e ta awe como comerciante. Un amigo cu el a tuma como socio di dje den negoshi, a hunga un wega **“no bunita”** cune y el a perde su negoshi y mester a cumenza di nobo.

Diripiente a dal den mi memoria e palabranan **“haci un fabor na un amigo y b'a cumpra un enemigo”**.

Sinta despues dilanti mi computer, e palabranan ey a bin den mi memoria atrobe y mi a realiza cu mi tabata hunga cu proverbionan sin cu mi a paga titino. Ora mi kier corda un proverbio of cierto proverbio, mi no ta haya ningun den mi memoria y ora cu mi no ta pensa mes riba proverbio, nan ta sali di mi boca.

E prome cu mi a usa tabata tin den dje e palabra **Alegria** y mi a cumenza pensa riba: **“alegria di shon ta tristesa di cria”**, tambe **“dia di alegria ta bispo di tristesa”**. Con ta para anto cu e **“amigo”** cu mi a usa seguidamente?

Mi a corda riba **“mil amigo ta nada, un amigo ta hopi”** tambe riba **“den tempo di miseria ta conoce bo berdadero amigo”**.

Na momento cu mi tabata pone tur esaki riba pantaya, mi a dicidi di sigui busca. E cos aki ta mas difcil cu bo ta kere. Trata na sinta y pensa riba djis diez proverbio. Bo ta ripara con difcil esaki ta mientras ta algun mil proverbio nos tin na papiamento.

Si mester bay riba mas amigo lo mi bisa: **“amigonan di awor ta (amigonan) awe si y mañan no”** y tambe tin esun di **“no tin mihor spiel cu un bon amigo bieu”**.

E persona cu ta bin dilanti den hopi conversacion ta e **“suegra”** y di e suegra tambe bo ta haya un proverbio: **“Amistad di suegra ta segura den tempo di yobida”**.

Di **“muchu”** ta haya entre e cantidadnan cu tin: **“Amor di mucha ta awa den macuto”** y un poco humoristico ta **“awa a caba, mucha chikito ta hunga cu pishi cu lodo”** y di muhernan ta haya ; **“Amor di un muher ta flor di un dia”**, pero nos no ta tene cuenta cu anochi scur, pesey nan ta bisa **“Anochi scur demoño ta lur”**, tambe **“anochi no tin wowo pero e tin orea si”**.

Awa tambe tin cantidad di proverbio, y ta un memoria di mas cu di un profesor bo mester tin pa corda tur e proverbionan cu tin. **“No lanta nubia sin yobe awa. Loke no bay na awa ta bay na hariña”** esaki mas bien ta

cu loke bo no ta gasta na awa bo ta gasta na hariña. Esaki ta casi manera **“core pa awacero y cai den lama”**. Nos ta haya nos mes cu proverbionan na hulandes y tin ora ta haya un proverbio na papiamento y bo ta pensa prome riba esun hulandes. Por ehemplo esun aki: **“Awa cu broma no sa yobe”** (blaffende bijten honden..... eh mi kiermeen –**blaffende honden bijten niet**”.

Mi a pensa di termina e columna aki mes, pero a drenta mi cabez e otro proverbio cu ta menciona: **“awe ta awe, mañan ta mañan”**, esta no laga pa mañan loke bo por haci awe. Si no ta asina mes, tin e proverbio cu ta menciona cu **“un man ta laba otro, tur dos ta bira limpi”** cu kiermeen cu ora hende coopera cu otro nan ta logra mas.

Ora hende bisami **“cu pasenshi bo ta gana gloria”**, semper mi a contesta: **“mi ruman mester a bay te Hulanda pa el a gana su Gloria”**. Nan no a dura mucho hunto. Ni cu e otro e no a dura y termina su so. Esey pasobra **“bo por saca burico for di mondi, pero bo no por saca mondi for di cabez di burico”**. Si, tin hende cu nunca ta siña y mi ta kere cu mayoria di nos a pasa den un episodio di nunca a siña di cierto error.

Mi tabata tin mi tempo di conseho di bisa amigonan **“no topa e mucha muher riba caya. Bay su cas y cera conoci cu su mayornan y introduci bo mes. E ora ey bo ta puntra nan pa sali cu e yiu muher.”** Mi suerte ta cu semper mi a Sali gana. Ningun a faya den esey.

Esey ta ponemi corda riba **“amor scondi ta tempo perdi”**. Loke tambe ta masha hopi den nos proverbionan ta bestia. Tin proverbio riba tur bestia cu nos conoce riba e isla aki. Hopi biaha ta e proverbionan mas conoci ta bin dilanti tras di otro, manera por ehemplo un di mi favoritonan; **“macaco bisti na seda, macaco ta keda”**. Tin esun di burico cu ta bisa cu **“ora burico muri warawara ta haci fiesta”**.

Di hulandes pa papiamento tin di nan cu ta popular tambe manera **“de pot verwijt de ketel...”** Esun na papiamento lo mester ta: **“Ladron ta yama otro semper ladron”**.

Tin tambe comparacionnan cu nos ta haya y cu no tin di haber cu proverbio y por nota esey facil manera un dicho. **“E saco di cuminda aki ta pisa manera chumbo”** of bo ta haya cu **“e wacharaca di Shon Pe ta bieu manera Metusalem”**. Tin ora mi ta sintimi **“bobo manera un burico”**. (ta ken a bisa cu burico ta bobo?)

Awe mi ta yudabo y defendebo pero mañan bo ta lagami **“cay manera patia berde”**. Tin comparacionnan cu ta hopi berdad, manera esun di humadornan cu ta huma 4 paki di cigaría pa dia. Nan ta **“huma manera bapor”**. Tin cu mi no ta mucho contento cu nan pasobra mi nunca a mira nan, por ehemplo **“cora manera kreeft”**. Mi nunca a mira un kreeft cora. Mas bien cu parce color oranje scur(?) Pero si a mira verf **“cora manera sanger”**. Tin di nan cu ta bon cu mi sa di dje na hulandes cu mi por a compronde sin sa kico e ta. Mi nunca a experiencia **un djaca di caña**, pero e comparacion ta menciona cu mi ta **“sabi manera un djaca di caña”**. (no kere nan!) Esun hulandes ta **“zo slim als een sluwe vos”**.

Carnaval a pasa y nos a drenta den cuaresma, pesey bo ta tende tambe cu nos mester warda **“largo manera cuaresma”** pa yega nos turno. Mihor mi termina aki y bay sinta pensa awe den dia kico por skirbi of no, of si mi tin bon beis di skirbi algo.

Juby Naar

Sacramento di Confesion ta pa tur mucha cu a haci caba nan Prome Santa Comunion

Nos kier den e siguiente Edicionnan te cu despues di Siman santo, purba concientiza nos mucha y hobenan catolico, pa cumpli cu e preceptonan di Iglesia, y den e caso aki esnan cu a haci caba na Prome Santa Comunion.

Nos sa cu ta masha poco mucha awendia, tin e customber di bay confesa cerca Pastor. Pero Confesion tambe ta un Sacramento y e ta conta pa tur esnan cu a haci nan Prome Santa Comunion.

Pesey, nos kier encurasha nan pa haci confesion. E ta

un acto di humildad y tambe di alivio, pasobra tin biaha nos tambe, como mucha of como hoben, ta haci cosnan cu nos mes no gusta y cu hopi biaha nos ta warda pa nos mes, pero cu tog ta molestia nos curazon. Kizas nos a lanta stem pa un mayor, of nos a bisa algo cu no ta berdad, or a rabia masha hopi pa un coi kens, a hari di un hende grandi of un persona cu un handicap (sa sosode), of a trata un hende cu mal manera pasobra nos tabata di mal beis e momento ey, y asina tin hopi cos cu ta parece chikito pero cu despues

ta laga nos cu un inkietud y un sensacion di disgusto cu nos mes.

Awo den Siman Santo, ta un tempo pa muestra humildad, caridad, haci sacrificionan pa Dios manera ayuno, no come carni Diabierna, hopi hende cu ta bebe alcohol ta stop pa e 40 dianan di Cuaresma, y asina tin mas cos cu nan ta keda sin haci maske cu nan gusta, como un ofrenda di nos curazon pa Jesus, cu a entrega su bida pa nos Salbacion. Kiermen Confesa nos pica pa mas chikito cu nan por ta, y mas simple, y mas "coi kens" cu

DI HOBEN....



...PA HOBEN

nan por parce, ta un manera di haci ofrenda pa nos Señor. Tambe por motiva boso mayornan y otro adultonan pa tambe nan confesa y podise hasta bay Misa hunto cu e meta aki.

Nos ta desea un feliz dia na tur famia y tur hoben na Aruba, y cu nan por prepara

bon pa Siman Santo cu ta den porta, y pa nos tur cumpli cu e Sacramentonan y yuda den crecemento di nos bida spiritual y nos Iglesia Catolico.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Pabien Angelina pa bo talento inmenso:

BUNITA PAÑA TRAHA CU MATERIAL RECICHA CU 200 FLOR YEN DI COLOR



E mucha bunita aki ta Angelina Johanna Marin, di 10 aña di edad, y alumno di Colegio Conrado Coronel, ademas Reina di Carnaval 65 di Klas 4 B.

E ta un mucha muher sumamente creativo, y e mes a diseña su paña, traha completamente cu material recicla. Cu CDs y 200 flor traha na man cu papel di revista. El a tarda un siman ta corta flor. Seccion Hubentud den Movecion hunto cu Fundacion Siñami Paso pa Paso, no por keda sin duna e hobencita aki un reconocimiento pa su creatividad, y claro felicite. Un ehemplo sigur cu no mester di placa pa duna bida bek na material recicla y traha arte



cune, pasobra e paña aki di Angelina ta un arte riba su mes. Hopi pabien, Angelina



y sigui asina. Nos ta hopi orguyoso di bo talento!

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Proyecto Pitch Time ta informa:



Proyecto Pitch Time ta canando den full swing unda cu na e momento nan aki e 15 fundacionnan cu a wordo selecciona ta buscando hobennan boluntario pa yuda den e proyectonan. Cada fundacion cu a wordo selecciona lo mester recluta un team di minimo 5 y maximo 10 hoben cu mester ta involvi den e proyecto. E hobennan lo mester compromete nan mes pa yuda den e ehecucion di e proyecto, na momento cu e organisacion y hoben gana e suma di in-

version pa e proyecto. Si abo ta un hoben cu kier siña desaroya bo habilidad den organiza y ehecuta den un forma structura un fundacion / instancia esaki ta bo oportunidad. Manda bo number y informacionnan na info@pitchtimearuba.com of por yama na 5827666 y puntra pa Elsa. Cada Proyecto tin un youth coach cu lo yuda den e preparacion hunto cu e team di boluntarionan. Tur lo ricibi entrenamiento y preparacion pa e momento di Pitch dia 6 di April 2019.

Durante e simannan venidero nos lo trece un splicacion cortico di e 15 fundacionnan cu ta participando den e Proyecto. Otro siman e hobennan lo ricibi cursonan pa asina nan por prepara nan mes pa bende e Proyecto cu e sponsornan cu a compromete na mes pa inverti 15.000 florin den un Proyecto. Cacique Macuarima Scouting – Proyecto : Renovacion di nan Logo, website y recluta miembronan nobo. E grupo di scout aki a haci un Proyecto hunto pa trece



un cambio den nan logo, website y traha un video promocional y foyeto pa asina hinca mas interes den hobennan pa drenta e mundo di scouting. E ta na gran interes y beneficio di e educacion y preparacion y progreso personal tanto fisico y creativo di cualkier hoben. Youth Coach pa e proyecto aki ta Tai Kong Trimon Favi – Proyecto : Website tranformation Desde 2009 FAVI a traha su website, pero a ripara cu durante di e añanan e website a keda hopi estatico. FAVI ta haña cu ta importante pa transforma nan website den uno mas interactivo y practico pa tanto nan clientenan como mayornan, docente-nan y tur otro interesadonan. Youth Coach pa e proyecto ta Bryan Dirks FADA - Proyecto: Red Rib-



bon Week Box Durante un siman den luna di October F.A.D.A ta organiza un campaña di conscientisacion contra e uso, abuso y traficacion di droga, alcohol y tabaco. Durante e siman ta dedica na tur dia bisti algo di locura. Apesar cu e tin un temporada caba ta wordo organiza toch tin hende na Aruba cu ainda nos sa di red ribbon week y pakico nan ta bisti na locura. Esey ta pone cu FADA kier crea un box unda lo pone na diferente scolnan basico pa asina duna y ricibi ideanan. Lo duna informacion y material pa tur scol na Aruba pa asina e docentenan por educa nos mucha nan di kico ta Red Ribbon Week y pakico nos ta bisti na un manera loco. Youth Coach ta Jennifer Huldy.

Deadline pa manda leter y areglo ta 25 Maart:

Si tin mas scol interesa den participa den Festival Escolar Voz-I-Landia ainda por inscribi



Den conferencia di prensa, relaciona cu e Festival Voz-I-Landia Escolar, sr. Franklin Richardson, cabesante di Fatima College cu ta e sede di e Fundacion Voz-I-Landia, a duna di conoce cu tin

12 scol participanado den e categoria A 12 scol participando den categoria B. Y como tin e meta di stimula mas scol inscribi, el a haci un yamada na esnan cu ainda no a hacie pa registra no

mas laat cu dia 25 di Maart. El a splica cu e deadline pa entrega cantica tabata dia 31 di Januari ultimo, pero nan ta duna un par di siman mas ainda, inscribi. Scolnan cu no a hacie ainda



y cu kier participa nan ta bon bini, manda e lista di inscripcion cu nan a ricibi for di e Fundacion, y dia 25 di Maart awo ta bira e deadline. Riba e fecha aki tur cos mester ta entrega. E letra di e cancion, e areglo mester ta cla, pasobra despues di e fecha aki, debi na e trainingnan, cu ta importante, pa e instructornan cu ta Maybel-

line Arends y Amado Rosina, nan mester di e leternan y areglo pa nan haci e training debidamente. Den e proximo simannan lo anuncia na unda por haya carchi, ademas di den tur scol cu ta participa, y sigur na Fatima College y por pidi esaki tambe via facebook page di Festival Voz-I-Landia.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diamars 12 Maart 2019

 DIARIO	 KORSOU	SUPER 4	 CATACHI		 ZODIAC
8601 6272 3720	1722 9765 3421	9103	MERDIA	ANOCHI	M
		FLAMINGO 3135-2131-6685	7333 4893 2535	2779 5801 2282	A
LOTTO DI DIA 05-14-16-18-28		 4621-3318	 M	6822	A 6870

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—13 Maart 2019
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—14 Maart 2019
Solo ta sali: 6:49 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 13 Mar. 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—Diahuebs 14 Mar. 2019:
Carnival Horizon:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 13 Maart 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. G. Croes
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

Loke Tempo ta Mostra....

•• Pa awe algun nubia di nivel abao lo move tin biaha riba region. Algun di e nubianan aki por genera un of mas awacero riba cierto parti di e isla, y biento lo keda basta fuerte.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga fuerte entre 40 y 50 km/h. Lama entre 4 te 7 pia.

Bishitante cu a perde su rijbewijs a scapa di un boet

ORANJESTAD (AAN): Durante oranan di marduga un patruya di Santa Cruz cu ta riba nan ruta di vigilancia na altura di e conocido edificio Casibar, e polisnan ta wak chofer di un Nissan Platina color blauw a para dilanti di e lugar.

Polisnan a wak dos homber sinta den e auto encuestacion. Ora cu polis ta pasando poco poco dilanti di e cas, e Nissan Platina blauw a reverse rapido y a trata di bay for di e lugar.

Pero abase di esaki polis a indica e chofer e señal pa e para e vehiculo pa nan controla un que otro. A resulta durante e control e documento di keurmento auto no ta na ordo.

Informe adicional ta menciona cu e ocupante a acerca polis y a papia na Ingles cu e agente. Polis a puntra e ocupante si e ta habitante di Aruba pa cual el a responde cu no y cu e ta ciudadano Mericano y e kier viaha bek pa Merca.

E no ta tin su rijbewijs hunto cune pero si un formulario den cual ta wordo menciona cu el a perde su licencia. E agente a notifica e homber pa e busca mas pronto posible un rijbewijs nobo.

Mini Mega

Diamars 12 maart 2019

11 **12** **17** **18**

... **Mega Ball** **14**

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 109 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 116 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 15 MRT, 2019
Afl. 525.000,- MEGA PLUS Afl. 700.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Socialismo: e base di Tercer Imperio di Hitler y Republica Bolivariana

Den mundo moderno e lucha pa poder pa medio di politica, ta haci uzo di doctrinanan cu mayoria no conoce. Socialismo, Comunismo a haya oportunidad pa expande mundialmente a base di hermentnan politico cu nan ta uza pa atrae pueblo. Hopi bes e hermentnan aki ta completamente diferente na loke nan lo kier alcanza y lamentablemente a alcanza. E regimen socialista cu a causa un Guera Mundial, ta keda e gobernacion di Adolf Hitler, dirigente di e partido Nazi, cu ta e nomber abrevia di e Partido Nacional Socialista di Obreronan Aleman NSDAP. Pa por comprende kico ta pasa awe na Venezuela, mester pone socialismo (comunismo) den su contexto real. Socialismo tabata base di e Tercer Imperio di Hitler y e Republica Bolivariana di Chavez.

E lucha di poder a haya un formula nobo den e luchanan cu a ser hiba pa deshaci di poder pa medio di herencia, manera ta e caso cu Reynan y Emperadornan.

Pa historia moderno, e momento cu Napoleon a ataca Bastille na Francia y a pone un fin na e regimen di e Rey di Solo, ta ser uza como base pa e doctrina isquierdistanancra den Socialista Internacional.

Un rosa cora a bira simbolo di e organo internacional di politica basa riba Socialista y Social Demócrata, cu ta busca un brug entre democracia y socialismo.

Pa pone socialismo realmente den practica, mester deshaci di normanan democratico.

E hecho cu socialismo finalmente ta exige abandono di leynan religioso manera Cristianismo y tur moral cu ta alimenta consenshi humano, ta haci cu e basenan di democracia ta bay perdi den introduccion di regimen socialista (comunista) manera a keda demostra na Alemania di Hitler y na Venezuela di Chavez.

**Socialismo
ta opone
democracia
y ta exige
dictadura**

Socialismo ta un teoria economico y asina tambe social, cu ta exige pa estado controla tur loke comunidad



Comunidad sin consenshi, religion, moral
Liga di Hobencitanan di regimen socialista di Hitler

produci y tin como propiedad. Esaki ta nifica cu e desarojo y produccion propio a base di esfuerso propio cu ta base di democracia, ta ser cancela dor di socialismo.

Tur loke hende produci, sin tene na consideracion e esfuerso personal, ta bira produccion nacional cu mester ser comparti bou control di estado.

Esaki ta e centro di e lucha entre comunismo y loke ta ser yama capitalismo, cu ta realmente e sistema democratico cu a base di e orden di ley, ta dirigi e pais caminda tur hende ta desaroja segun su libertad y su esfuerso.

Socialismo y Comunismo ta basa riba e mes teoria. Comunismo ta e nomber di e Manifesto cu Karl Marx y Friedrich Engels a introduci na 1848 ora nan a lanta nan partido comunista.

E "buki cora" cu ta e bijbel di comunismo tambe yama Marxismo, ta describi con mester kita tur propiedad y pensamiento individual y yega na creacion di un comunidad nobo.

Conocemento di comunismo y socialismo ta haci comprende pakico e doctrinanan ta bira sistemanan dictatoriales y mester opone democracia pa e hecho cu e hende no ta conta mas pero solamente e comunidad maneha pa estado cu ta e grupo cu yega na mando y dicidi riba e pais.

**Militarismo
y destruccion
di hende como
alma sociedad**

Socialismo y comunismo ta atrae hende cu palabranan bunita cu no ta cuadra cu nan doctrina.

E hende hamas por ta central den e regimen socialista of comunista pa e simpel hecho cu e hende ta ser destrui como individuo cu ta na sirbishi completo di e comunidad.



Chavez a introduci e bandera Bolivariana na Venezuela como simbolo di e Republica Bolivariana cu cambio di nomber di pais Venezuela.

Tur hende mester tin mes entrada. No por tin propiedad ni negoshi priva mas. Mayornan no ta dicidi riba nan yiunan. Gobierno ta dicidi riba futuro di cada hende cu mester sirbi comunidad directamente.

Kende y kico ta comunidad ta ser determina dor di Gobierno, cu mester elimina tur opositor cu por deshaci di su poder.

Democracia ta ser uza pa e regimen yega na poder. Pero na momento cu e gobierno socialista yega na poder, e guerra contra "capitalismo" cu ta e nomber cu ta duna democracia, ta cuminsa.

E pais mester ser militarisa pa proteha e dirigentenan socialista. Tanto Hitler como Chavez a uza miyones pa crea poder militar, cu a bira nan forsa.

Democracia ta muri hunto cu tur loke ta opone e regimen socialista. Intelectualnan y tur cu por influencia hende y no por ser controla dor di gobierno socialista, ta ser persigui. E regimen socialista ta percura pa e aparato gubernamental y sigur di husticia ta su arma pa dirigi e pais manera e kier y persigui e personanan cu ta contra gobierno.

Hende como ser cu consenshi ta ser mata como enemigo di socialismo.

**Construccion
di comunidad
sin consenshi,
sin base moral**

Den e lucha na Venezuela, hopi bes ta ser puntra pakico militarnan no ta yuda pa baha Nicolas Maduro. Pa comprende kico ta pasa mester comprende cu segun socialismo, hende no tin consenshi, ni moral y no conoce e balornan democratico basa riba respet pa

bida y e dignidad di e ser humano.

Socialismo no conoce dignidad ni integridad di e ser humano, cu e ta destrui pa e regimen keda na mando.

Militarismo ta ser uza pa oprimi hende. Placa di pueblo no ta bay pa pueblo. Un circulo sumamente chikito tin poder y ta dicidi kico tur hende ta haya como entrada, kico nan ta come, kico nan cuida medico ta.

E grupo na poder ta kita muchanan for di nan mayornan pa nan bira instrumento di e "revolucion" cu ta deshaci di tur loke por dicidi riba consenshi humano y balornan religioso cu ta basa riba dignidad y balor di hende.

E situacion na Venezuela ta refleha e forma con hende a ser uza na Alemania di Hitler pa mata otro. Despues di guerra hopi militar Aleman no por a comprende kico nan a haci malo pa motibo di e indoctrinacion mescos cu ta pasa na paisnan socialista. Hopi solda na Venezuela ta di Cuba, caminda tin un generacion cu nunca a conoce democracia y a nace den gara di Fidel Castro y su doctrina.

Na paisnan socialista, muchanan y hobennan ta hunga un papel importante den militarismo mescos cu hende muhe. Esaki ta pa deshaci di e idea di famia como nucleo di un comunidad den cual ni un mama of tata por tin mas poder cu estado.

Esaki ta tambe motibo cu e lucha di hende muhe ta ser uza pa socialismo cu a crea Dia di Hende Muhe cu a habri caminda pa muhenan por a forma parti di e poder militar di e pais.

**Tercer Imperio
di Adolf Hitler
y e Republica**

Analisis



**Bolivariana cu
mester expande**

Cu entrada di Adolf Hitler, Alemania a ser hiba na e pasado di imperionan mundial y a ser priminti cu e lo bira e Tercer Imperio den cual e rasa Aria lo goberna mundo.

E bandera di Nazi no tabata e bandera Aleman pero a ser crea dor di Hitler, cu a uza e problemanan social di Great Depression y e acuerdo di final di Segundo Guera Mundial pa haya pueblo di Alemania su tras. E regimen socialista di Hitler a deshaci di comercio. E pueblo Hudiu no a ser persigui solamente pa su religion manera a pasa cu tur cu kier a sigui cu nan moral religioso, Hudiunan a ser persigui pa nan poder comercial y a rasa Aria cu Hitler a crea.

Hugo Chavez a causa un revolucion supuestamente pasobra e tabata opone e areglonan politico despues di Perez Jimenez. Sin un definicion exacto, el a proclama revolucion bolivariano den cual el a uza Simon Bolivar pa sigui expande socialismo y comunismo na Venezuela y America Latino.

E nomber di pais Venezuela a bira e Republica Bolivariana di Venezuela, cu a haya un bandera nobo cu ocho strea.

E republica socialista di Chavez mester a bira e trapi pa expansionismo comunista cu ayudo di Cuba y un derota pa e pueblo Venezolano den e cadena material di comunismo.

Capitalismo, cu ta realmente e sistema democratico di comunidad, a ser rechasa dor di Hitler y Chavez cu ta acusa paisnan liber di imperialismo mientras nan ta construi nan imperio socialista.

Mescos cu a pasa na Alemania na 1939 ora Hitler a haya poder pa introduci su republica socialista, a pasa na Venezuela di Hugo Chavez. Opositornan mester huy for di nan pais pa nan no ser destrui. Hende a perde su balor y religion ta muri hunto cu e pakete moral di comunidad.

Arthur Dowers:

Prome Minister a gana corona di politico mas mentiroso y minister di Finanzas ta esun cu mas ta viaha



ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di tur Diamars di partido AVP, parlamentario Arthur Dowers a papia di Finanzas Publico.

“Nos tin un minister di Finanzas cu a bisa cu e ta bay bati nos pueblo cu medida, pero cu e ta bay hasi un tiki dolor so”.

“Awe nos pueblo ta sinti e dolor aki tur caminda”.

“Unda cu bo bira, pueblo ta bisabo cu ya e situacion ta bira insoportable y cu nan ta haya cu e cos aki no por sigui asina”.

“Aworaki tabata tin un anuncio di binimento di mas cu 10% di BBO y nos ta mira cu Prome Minister y Minister di Finanzas a sali y a desmenti esaki, pero nos tur conoce e personanan aki como personanan sumamente gañado”.

Esaki segun Dowers, kende a indica cu te ainda ningun di e puntonan cu Evelyn Wever Croes a priminti durante su campaña, a bira un realidad.

“El a hay e corona di ta e politico mas mentiroso di e pais aki y e ta documenta pa historia”.

“Pueblo no a kere ora cu el a bisa cu e BBO no ta bay bira 10% y pesey nan a cuminza prepara, acercando

nos partido pa nos por sali pafo y manda un señal hopi cla pa nan, cu nos no ta bay acepta ningun medida mas contra di nos pueblo”.

Esaki segun e parlamentario di AVP, kende a sigui bisa cu gobierno tin un minister di Finanzas cu ta sinta mas cu 1 año y cu nos tur ta corda cu e ta un señora cu tabata grita masha duro mes.

“El a haya diferente number, pero ora cu e señora aki a bay papia riba nos debe, el a baha su tono pa por sconde e realidad”, segun Dowers, kende a indica cu e mandatario prome cu eleccion a bay cu un campaña Hulanda y bisa cu Aruba ta bancarota y a resulta awor cu tur e cifranan ta muestra cu absolutamente no ta berdad cu Aruba ta bayendo bancarota.

“E cifranan di e debe di pais Aruba cu nan a publica, no ta cuadra cu realidad”, segun e parlamentario.

“Nos a mira e señora aki tur caminda na mundo incluyendo New York, Tahiti, Francia, Boneiro y Corsow”.

“E ta e minister di Finanzas cu den historia di e pais aki a pasa mas dia pafo di Aruba, cu el a pasa na Aruba mes”, siendo cu e ta bisa cu e pais aki ta bancarota”, segun Dowers.

BUSCA PALABRA

COBAMENTO

D C H O S D D R T C I O Z N O C X R D X
S E H U G G W C G Q I S E W O L B V P G
K J I L E D I U D R Y C N N S N K X M N
G U N B S N F H O Y E W H F Z A R N D Y
A Z D H E D A T X S G U A N E N T E C X
J Y E I Z G I N A E N S K O V A E S E L
Z F R W W S D R O T N H U X E I R G I O
R Q V X N O I N A H S R O Y X N E H J K
C H E A P O I M O B E V Z P Q A N D K J
M M R Y B I E G A R A N B H X P O T W S
E T G Q T N B O N E G R A W F M N Q V D
V K U R T A Z T M M P K A M F O A J U S
F X N E N O I C C U R T S N O C N S N E
D B N M M V K L O B L I G A C I O N Z M
A B I W S X Z T U B T Z M X O A N D G T
Q B N B V B Z X S M Y L A C L B N B O Q
B N G B A W T S D L I H V G O B L A A P
W K H P P C S E V Y W A Q Q I Z W X N Y
E J D F O T P G M G S Q S U O S R O X G
U K B Z H Y I T G N Q V L V D H G G Q V

BARANCANAN
CONHUNTAMENTE
DUIDELIJK
HINDERVERGUNNING
NECESARIO
TERENONAN

COMPANIANAN
CONSTRUCCION
GRONDGEBIED
MANEHONAN
OBLIGACION
TRANSITORIO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	5	8	1	7	9			
	9		6			1		
4				8			2	
9				1			7	
8	7	1	4	6			9	
	2	5	9				8	
							4	
							1	
				4	8	5	6	7

Difficulty Level ★★

3/13

Resultado edicion anterior

5	6	2	9	4	8	7	3	1
9	3	4	7	1	6	8	5	2
7	8	1	2	3	5	4	6	9
4	1	5	6	2	3	9	7	8
8	7	9	1	5	4	3	2	6
6	2	3	8	7	9	5	1	4
1	5	8	4	6	7	2	9	3
3	9	6	5	8	2	1	4	7
2	4	7	3	9	1	6	8	5

Difficulty Level ★★

3/12

Dicho di dia;

Berguensa ta cay riba bromado.

Nificacion:

Hende tribi hopi biaha ta cay den perdicion.

Tres aña di prison existi pa homber cu a hinca otro cu cuchiu

ORANJESTAD (AAN): E homber Dominicano J.N.R. di 23 aña biba na Aruba a scucha Fiscal existi 3 aña di prison pa a hinca e homber J.G. riba 10 Juni 2018 cu cuchiu of un boter kibra. Fiscal ta considera esaki intento di mata. Tambe J.N.R. ta worde acusa di a hinca of corta e homber S.L. na man cu consecuencia cu S.L. a keda pa un tempo sin por usa su man.

MALTRATO CU ARMA:

Hues a bisa cu a pidi asistencia di Polis na un lugar caminda dos persona a worde hinca. Na altura di e club nocturno Lekker na Noord e maltrato a tuma lugar caminda un homber tabata bati un muher. E homber a core bay Lekker y bolbe cu un otro.

Tur dos tabatin un cuchiu den man. S.L. a worde hinca na man. E otro homber J.G. a bay yuda y tambe a worde herida. Nan a core bay den auto pa hospital. Segun rapport medico J.G. sufri corta na man robez, barica y pecho. Mester a haci operacion urgente y despues di 16 dia e por a bay cas.

DEMANDA DI VICTIMA:

E victima J.G. a presenta y kier a haci un demanda di daño contra J.N.R. di 20 mil Florin. Segun J.G. el a keda cu un cicatriz grandi y ainda e ta sinti dolor. E kier haci otro operacion pa drecha e cicatriz. El a bisa cu e kier bay su pais Colombia pa haci e operacion.

E otro victima S.L. no a presenta pero e partner di dje si. El a bisa Hues cu e tabata tey ora cu e hincamento a sosode. Hues a bisa e dama cu door cu e no tin autorizacion di S.L. e no por bisa nada.

Hues a lesa declaracion di S.L. kende a bisa Polis cu J.G. a kita J.N.R. di bati un muher. E momento ey J.N.R. a bay y bolbe cu un otro homber. J.N.R. kier a hinca J.G. y S.L. a dal'e cu boter riba su man. Despues J.N.R. a ataca S.L., kende a sufri corta severo na man y mester a worde opera.

SOSPECHOSO DESMENTI:

J.N.R. a bisa Hues cu e tabata tey pero e no a haci nada. E kier a bay mira pero algun persona a bis'e pa hala atras y el a keda para atras. El



a bisa cu e tabata den Lekker. Ariba pregunta di Hues el a bisa cu e tabata na Eclipse y despues a sali bay Lekker. Un amigo W. tabata cun'e. El a bisa Hues cu e no a mira W. bringa cu un muher. Segun J.N.R., W. a bay den Lekker y bisa J.N.R. cu tin un problema pafor. W. a bay pafor back y despues J.N.R. a sali pa mira kico tabata pasando. Segun J.N.R. el a mira un grupo ta bringa pero no a mira W. ta bringa. El a bisa Hues cu e no por a yega cerca pa mira. Despues el a bay back Lekker.

Fiscal a pasa riba cu laptop diferente imagennan di camera di seguridad. E sospechoso hunto cu abogado mr. Lejuez tabata mira e imagennan. El a mostra e sospechoso ta cana y tambe e amigo W. Segun Fiscal por mira claramente e sospechoso J.N.R. ta cana cu boter den man.

Hues a mostra cu W. a declara cu e tabata den Eclipse y a topa J.N.R. Despues a bay Lekker. El a bisa cu pafor di Eclipse el a worde maltrata pa tres homber. El a core bay Lekker y a bisa J.N.R. pa bay for di lugar pasobra e tin problema.

Hues a mostra cu tin testigo cu a reconoce J.N.R. como esun cu a hinca J.G. Tin otro testigo a reconoce W. como esun cu tambe a hinca.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu el a tuma over e caso for di un colega. E mester a studia henter e caso. Segun Fiscal, Lekker a sera y un grupo di homber y muher a sali y a scucha un muher ta grita. Nan a mira un homber tabata bati un muher. J.G. y S.L. a dicidi di bay yuda e muher. Ta W.

tabata maltrata e muher. A surgi un pelea y W. a core bay back Lekker y a busca J.N.R. Fiscal a bisa cu e no ta kere W. cu a bisa cu el a bay bisa J.N.R. pa nan bay cas. Riba camera di seguridad por mira W. y J.N.R. core bay unda e pelea a sosode. Por mira cu J.N.R. tabatin 2 boter di cebez den man. J.G. y S.L. a resulta herida. Algun hende ta bisa cu a mira J.N.R. y W. usa boter kibra. J.G. a bisa cu el a worde hinca den man y pecho door di W. y S.L. a bisa cu el a worde hinca y a mira con J.N.R. a hinca J.G. den barica. Un bouncer di Eclipse tambe a bisa cu J.N.R. tambe tabata bringa. E yiu muher di J.G. tambe a declara cu el a mira W. hinca su tata na man y pecho y ora cu J.G. tabata riba suela, J.N.R. a hink'e cu un boter kibra na su barica.

Fiscal a bisa Hues cu W. actualmente ta sera pa un otro caso di tiramento. Ainda Fiscal no a tuma un decision si lo cuminsa un caso penal contra W. pa e caso aki. Fiscal a bisa cu e imagennan di camera di seguridad ta hopi importante den e caso pasobra ey riba por mira e sospechoso y W. El a bisa cu tur dos victima mester a worde opera cu urgencia. Fiscal ta haya cu e demanda di J.G. ta comprendibel y a pidi Hues pa aproba esaki.

Fiscal ta haya cu tur esaki ta musta cu J.N.R. ta culpable di intento di mata J.G. y maltrato severo riba S.L. Fiscal a existi 3 aña di prison.

DEFENSA:

Abogado mr. Lejuez a bisa Hues cu J.N.R. ta desmenti di tabata envolvi den e hincamento. Riba im-

agennan di camera di seguridad no por mira J.N.R. ta hinca. Abogado ta haya cu e testimonio nan declaracion no ta cuadra. El a mostra cu e victima J.G. mes a bisa e mesun dia di e incidente cu ta un persona a hink'e. Su siguiente dia el a cambia su declaracion cu ta dos persona. Despues e partner di S.L. y yiu muher di J.G. ta bisa cu diferente boter a worde kibra y cu ta J.N.R. a hinca. Na opinion di mr. Lejuez, no tabatin ningun mancha di sanger riba paña di J.N.R., cu ta mostra cu e no a hinca. El a sigui bisa cu despues di a mira video di seguridad, J.G. a cambia su declaracion. El a bisa cu e no sa kende a hinca pero cu tur dos tabatin cuchiu.

Despues S.L. a mira e video y a bisa cu ta J.N.R. a hinca cu cuchiu. Bouncer di otro night club a bisa cu ta 7 Dominicano a core tras di 2 Colombiano y bringa. Ta pesey no ta reconoce J.N.R. como esun cu a hinca. E abogado a remarca cu tabatin contaminacion di testigo pasobra tur e testimonio nan tabata e mesun dia y ora na warda di Polis pa mira confrontacion di potret. El a mostra cu un di e testimonio nan promer a declara 11 Juni 2018 cu e no sa kende a hinca. Dia 24 Juni 2018 durante confrontacion e ta bisa cu ta J.N.R. Tambe e abogado a mostra cu S.L. a mostra un otro persona cu a hink'e. E abogado ta haya cu e declaracion di testimonio nan no ta consistente y como tal mester declara su cliente liber. E abogado a bisa Hues cu riba camera di seguridad no ta mira nada di e hincamento. E abogado a sigui bisa cu J.N.R. tin 7 luna sera caba y ta haya cu esey ta suficiente. El a pidi Hues pa declara e demanda di victima no admisibel. E ta haya cu no a duna splicacion con hopi e gastonan ta pa yega na 20 mil Florin.

Hues despues di a scucha tanto Fiscal como abogado y e sospechoso, a bisa cu e ta bay studia e caso y dentro di algun siman lo por spera sentencia.

Riba e potret di Juni 2018, por mira autoridad papiando cu testimonio nan, na un supermarket net pabao di lekker.

Clifford Rosa tocante Town Hall Meeting:

Fundacion Rancho cu e meta di traha un rapport tocante ROP prome cu 15 di Maart



ORANJESTAD (AAN) – Presidente di Fundacion Rancho, señor Clifford Rosa, den entrevista cu Matutino DIARIO, a duna nos informacion tocante e Town Hall Meeting, cu a tuma lugar cu nan a organiza, pa asina papia tocante e tema di ROP (Ley Desaroyo Teritorial) cu a wordo poni pa rinzage den DIP.

E reunion aki a tuma lugar den Centro di Bario Playa Pabao. Clifford Rosa a menciona cu Fundacion Rancho tin añanan largo trahando pa conserva e cultura di Rancho, y tin hopi trabao cu a wordo haci y hopi informacion cu nan a comparti, pero cu den e ley di ROP ta wordo refleha.

E intencion di e reunion tabata pa scucha di otro organizacionnan, GNOs tambe, pa asina nan splica con nan



ta atende cu e tema di ROP. V

Clifford Rosa a indica cu despues di ROP ta bin ROPV. E V ta para pa “Voorschriften” cual ta bira un tiki mas structura con e maneho di teritorio lo bira pa Aruba.

El a agrega cu e dos ciudad di Aruba ta Oranjestad y San Nicolas, di cual Oranjestad a wordo nombra como e capital di Aruba, y San Nicolas e Ciudad Cultural, y den esaki tin hopi aspecto cu mester atende. Pero nan ta haya cu den e ROP, Oranjestad tin diferente color y esaki ta nifica cu hopi presion ta bin riba e desaroyo di e area di Oranjestad.

Fundacion Rancho kier pone mas atencion riba esaki, mirando cu ROP a wordo traha

basa riba exigencianan di SDG (Sostenible Development Goals) cu ta un metodo cu ta wordo uza den mas di 95 pais, pero e ta rekeri di hopi trabao y locual nos ta mira ta cu loke ta refleha den e rapport, no ta ni mitad di lo cual segun SDG mester tene cuenta cune.

Pues, nos tin hopi pregunta, hopi buraco cu nos ta mira habri y Fundacion Rancho kier agrega algun aspecto pasobra tur e lineanan grandi ta poni, pero falta hopi detaye.

“Eynan nos kier pone toch nos atencion, y wak pa gobierno ricibi for di nos y tene na cuenta esaki tambe”, sr. Clifford Rosa a menciona.

El a agrega cu no ta solamente pa e fundacion sino pa henter Aruba, y nan a



tene cuenta cu henter e haven front, y a invita instancianan manera Aruba Port Authority, cu ta hunga un rol hopi importante den e desaroyo. A invita tur e profesionalnan y comerciante cu ta haci uso di Oranjestad, pa nan voznan tambe bin afo.

Sr. Clifford Rosa a declara cu e ta ripara cu na Aruba tin un cultura cu hopi biaha

no ta lesa rapport y nan kier encurasha mas hende pa lesa e rapport concerni, pasobra un bez cu 15 di Maart pasa, lo tin diez aña mas pa biba cune y lo no por bisa nada mas e ora ey.

E intencion di e hall town meeting aki ta pa entrega algo prome cu 15 di Maart como representante di e comunidad di Rancho y di Aruba henter, trece nan puntonan dilanti.

Nan tabata tin invitadonan special, manera un persona di fam Rodriguez cu den su profesion sa hopi di ROP, pero cu tambe ta duna apoyo na un fundacion cu ta sostene e aspecto di naturaleza di e area di Seroe Cristal. Tambe a invita sr. Greg Peterson, di Aruba Bird Life Conservation, ken tambe ta hopi activo den nan area y pa ken tambe e tema di ROP ta hopi importante. Ademas Daniela Britt cu ta un profesional cu ta analiza henter e rapport cu a trece su punto di bista dilanti, pa asina cuminsa un discusion y wak kico otro miembronan pensa tocante ROP.

City Inspector ta sigui kita auto y hasta tractor bieu for di riba caminda

ORANJESTAD (AAN): Bureau City Inspector ta continua cu su control den tur bario aki na Aruba, specialmente unda tin auto bieu benta sea banda di caminda of terenonan habri.

Segun Robby Rosel di City Inspector, e siman aki nan a sali pa un control di vehiculonan para ariba tereno publico. Na haltura di Bloemond a encontra como 5 tractor bieu cu tin mas di 10 aña para ariba caminda publico dilanti di un cas cu ta stroba bista di automobilistanan pa por subi caminda principal di Bloemoond pa Seroe Pita.

Awor cu D.O.W. a laga traha un bunita caminda pa Seroe Pita, cu sigur a ser lubida pa hopi aña, nos por bisa cu e bario merece un bunita bista y mas cu claro mantene limpi ariba e ruta



aki pa esnan cu ta biba den e bario aki y pa nos bisitante nan cu ta pasa tur dia e caminda aki.

Di tur e yamadanan cu a drenta na City Inspector, nan a bay mira y a bin haya 5 tractor y 2 auto bieu para ariba caminda publico pa mas di 10 aña caba y cu no ta den servicio mas.

Mesora nos a papia cu e doño di e tractornan y a yega na un acuerdo cu e lo bay laga kita esakinan den termino di 10 dia, sino City Inspector lo tin di busca equipo pa por move nan tur y sigur e gasto lo keda pa

e doño. Pesey nos kier pidi tur hende cu tin auto bieu of cualkier otro cos poni ariba tereno publico pa cuminsa kita esakinan pa e gasto no cay ariba bo.

Unico manera cu e gasto lo no cay ariba bo ta si bo firma un carta caminda cu bo ta autorisa nos pa kita esaki y hibe pa companianan cu ta vende hero bieu. Un biaha mas nos kier a recorda cu Bureau City Inspector lo continua cu su controlnan den tur Bario.

Asina aki nos lo sigui controla tur barionan aki na Aruba, pa asina nos por logra tin un Aruba limpi y bunita pa un y tur. Meta di Bureau City Inspector ta mantene e bario y besindario unda cu bo ta biba aden limpi y saludabel pa asina tur hende por sinti e seguridad y tranquilidad cu nan merece di



tin: (*) Limpieza, (*) Salud, (*) Seguridad, y (*) Trankilidad.

Bureau City Inspector su trabao ta pa niun di e 4 aspectonan aki worde stroba of para. Nos ta bay na elugar unda e caso ta tumando lugar y observa e problema y despues pone e instancianan concerni na altura pa asina por tuma medida nan pa por resolve e problema. Pa mas informacion por tuma contacto 582-9777. Pa cualkier keho ta importante pa haci esaki via www.InfrAruba.com y nan lo bishita e lugar.

INSCRIBI COMO BOLUNTARIO AWO!



15 y 16 DI MAART 2019

Oranje Fonds voor sociale initiatieven CEDE Centrum voor Design en ARUBA

www.arubadoet.com f @

DEPORTE INTERNATIONAL

FIFA ta palabra expansion di Copa Mundial 2022: 6 wega pa dia por ta posibilidad



SUIZA: Diabierna ta bay tin un reunion di FIFA pa discuti riba un posibel expansion di e cantidad di equipo pa Copa Mundial di 2022. Si aumenta e cantidad di pais participante di 32 pa 48, ta bay tin mas wega y mas entrada. Durante e congreso di FIFA riba 5 di Juni na Paris, un decision formal por wordo toma. Riba tereno organizatorio muy probablemente un otro pais den e region di e pais huesped mester bin acerca, pa por yuda cu e extra 16 weganan cu lo bay tin e ora ey. Paisnan manera Bahrain, Kuwait,

Oman, Saudi-Arabia u Emiratan Arabe Uni ta wordo menciona como candidatonan nobo pa Copa Mundial. Qatar sinembargo no tin mucho bon relacion cu diferente pais, pasobra cu e Gobierno na Doha lo ta sostene terrorismo. Den un expansion di e Mundial FIFA ta pensa riba un formula cu 16 grupo di 3 pais, despues di cual lo bin 4 rond di knockout te na final. Door di esaki den e fase di grupo e cantidad di wega pa dia lo por aumenta te na 6.

Manchester City ta suta Schalke y ta pasa pa quart final di Champions League



MANCHESTER: Diamars Manchester City no a laga nada pa duda y a duna Schalke un sota formal di 7-0, den nan di dos wega di quart final di Champions League. Despues cu e equipo Ingles a gana e prome wega 3-2, Schalke tabata sa cu nan tabata tin mester di por lo menos 2 gol pa pasa pa quart final di e torneo. Sinembargo, City a domina e wega por completo.

E dos prome golnan di City a wordo anota pa Sergio Aguero, despues di cual Leroy Sane a anota e 3-0 den di 42 minuut. E 4-0 a wordo anota pa Raheem Sterling den di 56 minuut. Den di 71 minuut Bernardo Silva a anota e di 5 gol pa e equipo Ingles, mientras cu e di 6 y di 7 gol a wordo anota pa Phil Foden y Gabriel Jesus.

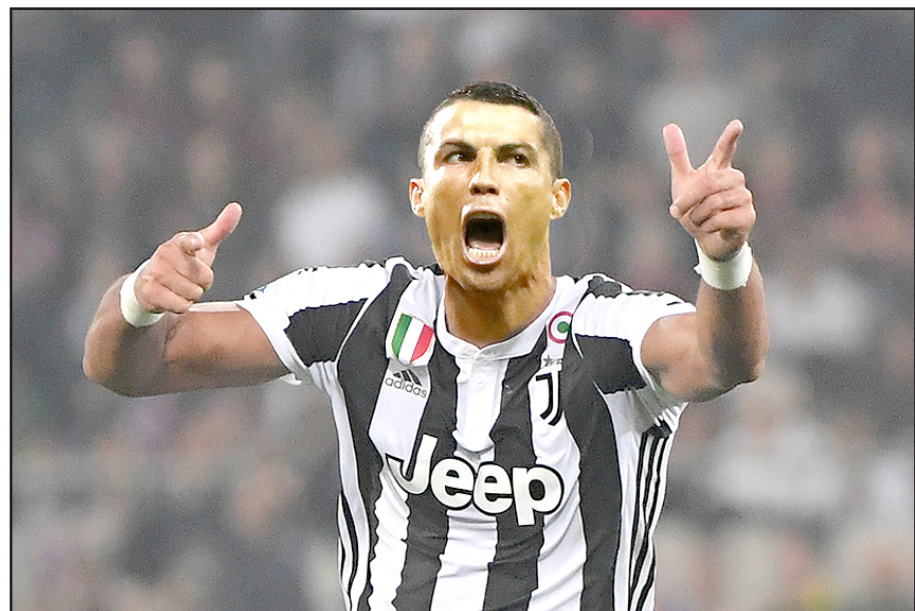
Conor McGregor deteni na Miami pa destrui celular di fanatico



MIAMI: Bringador di UFC Conor McGregor un biaha mas a mustra su banda malo. E Irlandes a wordo deteni na Miami, despues cu e lo a destrui celular di un fanatico cu kier a saca un potret di dje. McGregor lo a trapa riba e telefon algun biaha y a hibe cune.

E incidente a wordo graba pa camara di seguridad di e lugar y McGregor a wordo deteni pa polis di Miami. Un rato despues el a paga 12.500 dollar y el a wordo laga den libertad. “McGregor a priminti di duna su cooperacion completo”, segun abogado di e Irlandes.

Ronaldo cu Hattrick, pa yuda Juventus avanza pa quart final di Champions League



ITALIA: Despues cu Atletico Madrid a gana Juventus 2-0 na Spaña, e equipo Italiano tabata sa cu nan tabata tin mester di por lo menos 2 gol na cas Diamars, pa tin chens pa pasa pa quart final di Champions League. Prome cu e wega atacante di Juventus Cristiano Ronaldo a bisa cu e ta sigur cu nan lo logra pasa pa e siguiente rond. Tabata e Portuguez mes cu tabata e homber grandi den e wega aki. El a anota 3 gol y Juventus a gana

3-0, pa pasa pa quart final di e torneo. Trempan den e wega un gol di Real a wordo anula pa VAR, pero Ronaldo den di 27 minuut a anota un bunita gol di cabez, mientras cu su di dos gol cu tambe tabata cu cabez, a bin den di 48 minuut. E ultimo gol di Juventus tabata un penalty cu Ronaldo mes a anota. Tabata di 8 hattrick di e Portuguez den Champions League, igualado asina e record di Lionel Messi.



Noticianan for di Hulanda

Alumnonan na Lutjebroek a bira malo un biaha mas, sin sa motibo



LUTJEBROEK: Alumnonan di un school na Lutjebroek den Noord-Holland, pa di dos biaha den un siman a bira malo.

Durante les di gym di 6de klas di Baskuul cos a bay robez, unda cu varios mucha diripiente a haya dolor pisa di cabez, nausea y mareo. E causa oficial ainda no ta conoci. Mayornan a spanta y ta haya e asunto aki bastante misterioso.

Diamars atardi un cantidad di auto di brandweer y polis como tambe ambulans a presenta na e school. Segun Noordhollands Dagblad, algun di e muchanan a vomita tambe.

Siman pasa tambe e mesun tipi di situacion a presenta na e school y e servicicionan di emergencia e dia ey a midi e cantidad di CO2 den aire. Nada abnormal a wordo constata.

Alumnonan na Lutjebroek a bira malo un biaha mas, sin sa motibo



LUTJEBROEK: Alumnonan di un school na Lutjebroek den Noord-Holland, pa di dos biaha den un siman a bira malo.

Durante les di gym di 6de klas di Baskuul cos a bay robez, unda cu varios mucha diripiente a haya dolor pisa di cabez, nausea y mareo. E causa oficial ainda no ta conoci. Mayornan a spanta y ta haya e asunto aki bastante misterioso.

Diamars atardi un cantidad di auto di brandweer y polis como tambe ambulans a presenta na e school. Segun Noordhollands Dagblad, algun di e muchanan a vomita tambe.

Siman pasa tambe e mesun tipi di situacion a presenta na e school y e servicicionan di emergencia e dia ey a midi e cantidad di CO2 den aire. Nada abnormal a wordo constata.

Varios maestro di school kier welga Diabierna

DEN HAAG: Mitad di e maestronan di educacion primario (51%) ta planea pa participa na un welga Diabierna, pa un mihor salario y pa baha e presion di trabao.

Cu e welga nan kier manda un señal na e politiconan y comunidad.

Di esnan cu a wordo puntra 42% no tin planea pa bay welga, mientras cu 7% no sa ainda kico nan ta bay hasi.

DUO Onderwijsonderzoek & Advies na comienzo di e luna aki a

midi cuanto maestro di educacion primario(educacion basico, educacion basico special y educacion na schoolnan special) ta dispuesto pa welga.

Mayoria di e maestronan (78%) ta sinti nan mes parcialmente of fuertemente sosteni pa director di nan school, pa welga of no welga.

E maetsronan cu a bisa cu nan no ta bay welga, a bisa cu nan motibo principal ta pa e mayornan y alumnonan no wordo perhudica.

Aruba ta riba e lista di Union Europeo di paisnan cu no ta comporta nan mes fiscalmente



HULANDA: Union Europeo a pone 10 pais bek riba e lista preto di paraisonan di impuesto.

Aruba tambe awor ta forma parti di 15 pais pafu di Union Europeo cu na nivel fiscal no ta comporta nan mes debidamente.

Esaki ta conta entre otro tambe pa Emiratinan Arabe Uni (UAE), Barbados y Bermuda.

Esaki e ministernan di Finanzas na Bruselas a dicidi despues di un discusion pisa, unda cu segun diploma-

tanan Italia a menaza cu un veto. Roma kier a mantene UAE for di e lista.

E autoridadnan di e 10 paisnan cu a wordo poni bek riba e lista

No a tene nan mes na e promesa di mehora nan maneho fiscal dentro di 1 aña.

Ta trata di paisnan cu casi no tin existi e asina yama vennootschapsbelasting, no ta transparente y no ta traha duro contra esnan cu ta evadi pagonan di impuesto.



Noticia Internacional

Fiscal di Venezuela a habri investigacion contra Juan Guaidó pa blackout masal

CARACAS: Fiscal General di Venezuela, Tarek Willem Saab, a informa riba diamars cu nan a cuminsa un investigacion contra presidente interino, Juan Guaidó, pa su supuesto responsabilidad den crisis electrico cu ta azota e pais desde diahuebs.

Tarek Saab a bisa cu el a solicita na Corte Supremo di Husticia a habri un investigacion nobo Guaidó pa considera supuestamente cu ta un di responsables den "sabotahe electrico nacional".

Ya Corte Supremo a habri den Januari un investigacion contra Guaidó bao di peticion di Saab pa protestanan cu a tuma lugar e luna aki. Corte Supremo a prohibi su salida di e pais y a congela cuentanan di e



hefe di Parlamento, domina pa oposicion.

Saab, den un declaracion den canal di television Estatal, a bisa cu un biaha

mas el a solicita medidanan cautelar contra Guaidó, reconoci pa varios pais como presidente legitimo di Venezuela.



JERUSALEM: Polis Israeli a cera acceso na lugar sagrado mas tenso di Jerusalem, despues cu sospechosonan Palestino a tira un bom contra un warda di polis. No tabatin victima. Polis a yega rapidamente den area halto di un seroe, y a enfrenta Palestinonan den e area, mientras nan tabata busca e agresornan. Polis a aresta por lo menos tres sospechoso. E incidente a aumenta tension na e sitio, cu hudionan ta venera como Monte di Templo y musulmannan como Noble Santuario.

Merca a sanciona banco Ruso vincula cu Venezuela

WASHINGTON: Gobierno di presidente Donald Trump a sanciona un banco di Moscu propiedad di companianan Estatal Ruso y Venezolano pa supuestamente purba di evadi penalizacionnan di Merca den e pais Sudamericano.

Secretario di Estado, Mike Pompeo a critica contra Cuba y Rusia pa sigui apoya Nicolas Maduro y pa contribui na crisis economico di e pais. El a bisa cu Havana y Moscu ta directamente responsable di sufrimento di pueblo Venezolano.

Oficina pa Control di Activo den Extranhero di Departamento di Tesoro (conoci como OFAC) a informa den un comunicado

cu sancionnan lo wordo impone pa Evrofinance Mosnarbank pa su apoyo na Petroleos de Venezuela S.A., entidad cu ya a wordo sanciona na Januari.

Evrofinance a señala den un comunicado cu nan ta desaroyando nan actividadnan normalmente apesar di anuncio di sancionnan, y a priminti cu nan lo cumpli "cu nos obligacionnan cu cliente y socionan".

Merca y mas di 50 pais ta reconoce lider opositor Juan Guaidó como presidente interino di Venezuela. Nan ta alega cu reeleccion di Maduro tabata un fraude debi cu nan a impedi cu candidatonan di oposicion participa den

eleccion.

"E medida aki ta demostra cu Merca lo tuma accion contra institucionnan financiero extranhero cu ta sostene regimen ilegitimo di Maduro y ta contribui cu caida economico y crisis humanitario cu ta afecta pueblo di Venezuela", segun Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin.

Evrofinance a wordo funda como un banco binacional pa financia proyectonan petrolero y di infraestructura entre Rusia y Venezuela, segun OFAC. Nan tin oficinanan

na Caracas y Beijing, cu un promedio di mas di 830 miyon di dolar pa fin di September di aña pasa.

Predecesor di Maduro, Hugo Chavez, a adkiri 49% di Evrofinance pa medio di Banco Nacional di Fomento na 2011.

E resto ta propiedad di Gazprombank, na unda e compania di gas Ruso, Gazprom tin accionnan, y di VTB Bank, e di dos banco Estatal mas grandi di Rusia.

OFAC a impone sancionnan contra Gazprombank na 2014.

Ora gobierno Venezolano a lanza un criptomonedas "petro" aña pasa nan a pidi prome inversionistanan pa manda placa na gobierno pa medio di un cuenta oficial den Evrofinance, OFAC a bisa den un comunicado di prensa.

Poco despues di e anuncio di Departamento di Tesoro, Pompeo a acusa "oligarca y cleptocratanan" Ruso di horta rikeza soberano di Venezuela y a critica Cuba, bisando cu nan tabata e "berdadero poder imperialista" na Venezuela.



Noticia Internacional

Enfermero cu a cuida Hawking castiga pa ‘mala praxis’

LONDON: Muher cu a traha como enfermero di Stephen Hawking ya no por eherce su profesion, segun reguladornan Britanico despues di conclui cu no a atende adecuadamente e fayecido fisico.

Conseho di Enfermeria y Obstetricia a bisa cu nan a castiga Patricia Dowdy pa “no ofrece standard di atencion profesional y bon cu nos ta spera y cu profesor Hawking tabata merece”.

E entidad a splica cu e enfermero ta enfrenta varios cargo di falta di etica

profesional como “falta financiero, deshonestidad, no duna atencion adecua y falta di cooperacion”.

Matthew McClelland, representante di e conseho, a bisa cu publico tabata spera cu e entidad tuma medidanan “den casonan grave manera esaki”.

E fisico teorico mas conoci di su tempo a skirbi claramente riba misterionan di espacio, tempo y “buraconan preto” cu su buki “A Brief History of Time” a converti den un exito di benta internacional.



Venezuela a duna 72 hora na personal diplomatico di Merca pa bandona e pais



CARACAS: Regimen di Nicolas Maduro a emiti diamars, atravez di su Canciery, un comunicado cu nan a duna personal diplomatico di Merca pa bandona Venezuela den siguiente 72 hora.

Canciery Jorge Arreaza a informa cu e decision a tuma lugar despues di transcurso di 45 dia desde cu Caracas a kibra relacionnan cu Washington pa reconoce Juan Guaidó como presidente interino di su pais.

“Comunicado Oficial riba decision di gobierno Bolivariano di Venezuela di finaliza combersacionnan cu Merca pa establecimen-

to di oficinanan interes. E personal diplomatico Mericano mester bandona teritorio Venezolano den siguiente 72 hora”, e funcionario a informa atravez di Twitter.

“Asina plazo original di treinta dia termina y subsiguiente extension di 15 dia adicional, Republica Bolivariana di Venezuela a dicidi di no concede un prorroga nobo pa permanencia di agentenan Mericano ainda presente den e pais”, e comunicado a indica.

E regimen ta sostene cu permanencia di diplomatican den nan teritorio “ta dañá riesgonan pa paz, integridad y estabilidad

di e pais, manera a wordo insinua den varios oportunidad pa varios vocero di mas alto nivel di Gobierno di Trump”.

Canciery di Venezuela a indica cu “ta existi boluntad pa reinicia combersacionnan riba eventual establecimiento di oficinanan di interes, nan mester adelanta nan mes via respectivo representacionnan den Nacionnan Uni”.

Venezuela ta pasando desde mas di un luna, un pulso pa poder entre Guaidó y Maduro, cu di dos mandato ta conta cu apoyo di Cuba, ademas di Rusia y China.

Mas avionnan Boeing riba tera mientras autoridadnan ta investiga caida di avion

ETIOPIA: Un cantidad creciente di aerolinea y paisnan cu a dicidi di ‘ground’ nan Boeing 737 Max 8, mientras un equipo global di investigadornan a cuminsa transporta escombronan for di sitio di accidente di avion di Ethiopian Airlines.

Algun aerolinea a menciona preocupacionnan expresa pa nan pasaheronan cu no kier bula den nan Boeing 737 Max 8, mientras cu experto a studia detayenan di desastre di diadomingo, cu a laga un saldo di 157 morto. Conclusionnan pa tarda varios luna.

Autoridad di Aviacion Civil Britanico a bisa den un comunicado cu a

“manda instruccionnan pa impedi cu vuelonan comercial di pasahero di cualkier operador yega, sali of bula espacio aereo di Reino Uni”, un medida similar tuma pa Australia y Singapore.

E aerolinea Eastar Jet tabata esun mas recien pa tuma e medida aki.

Sin embargo, Boeing a señala cu no tin motibo pa cancela vuelonan di nan avion popular y cu nan no lo emitir recomendacionnan nobo na nan clientenan. Su equipo tecnico a uni na e investigacion lidera pa autoridadnan Etiope y cu a participa expertonan Mericano, Israeli y di otro

paisnan.

Administracion Federal di Aviacion (FAA) a expresa esperanza cu Boeing finaliza pronto mehoracion den un sistema anti-blocking automatiza cu ta sospecha cu a contribui na otro accidente letal di un 737 Max 8 na October, y actualiza rekesitonan di

formacion y manualnan di tripulacion di vuelo corepondiente.

Expertonan den seguridad a adverti cu ta demasiado pronto pa realiza comparacionnan entre e accidente di Etiopia y di un avion di Lion Air di mesun modelo cu a cay aña pasa cu 189 persona abordo.

Ethiopian Airlines a cay apenas seis minut despues di despegar cu rumbo na Nairobi.

Aerolineanan na China, Indonesia, Aeromexico, compania Brasileiro Gol Airlines y di India, Jet Airways, entre otro, lo para temporalmente nan avionnan Max 8.



Noticia Internacional

Trump a aproba cu horario di zomer keda permanente

WASHINGTON: Presidente Donald Trump ta kere cu ta un bon idea pa horario di verano spaar coriente y bira permanente.

Un ley federal a especifica cu horario di zomer ta drenta na vigor desde 2 a.m. di dos diadomingo di Maart te cu 2 a.m. di prome diadomingo di November den areanan cu no a declara un exempcion. Mas di 20 Estado ta trahando riba medidanan pa no mester haci cambionan di holoshi dos biaha pa aña.

Senador Marco Rubio

y representante Vern Buchanan a presenta medidanan siman pasa pa haci cu horario di verano bira permanente alrededor di e pais.

Aunke ley federal ta permiti cu Estadonan tin opcion pa no aplica nunca e horario -opcion ya tuma pa Hawaii y Arizona-, haci e inverso ta prohibi y ta rekeri intervencion di Congreso.

Trump a tweet cu haci cu horario di zomer keda permanente “ta bon den loke a mi ta opinion!”.



Merca a retira tur personal diplomatico di Venezuela



WASHINGTON: Gobierno di Merca a anuncia cu nan lo retira a lo largo di e siman aki, nan personal diplomatico cu ainda ta den nan embahada di Caracas pa “deterioracion di situacion” na Venezuela y

pa cu nan presencia ta constitui den un “obstaculo” na estrategia di Washington.

“E decision ta refleha den deterioracion di e situacion na Venezuela, como tambe conclusion cu presencia di personal diploma-

tico den embahada a bira un obstaculo pa politica Mericano”, segun un tweet di Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo.

Washington ya a ordena 24 di Januari pasa, evacuacion di nan personal diplomatico no esencial di Venezuela, aunke nan a laga un grupo di funcionario pa administra e embahada na Caracas cu “capacidad limita pa provee servicionan di emergencia na ciudadanonan Mericano”.

E decision di 24 di Januari a tuma lugar un dia despues cu Gobierno di Nicolas Maduro a ordena expulsion di personal diplomatico completo di Merca for di e pais y despues di reconocimiento, di parti di presidente Donald Trump, di lider opositor Juan Guaidó como mandatario legitimo.

Washington, sin embargo, a responde cu nan no lo retira nan personal, pa motibo cu nan no ta reconoce autoridad di Maduro, cu nan a referi como “ex presidente”.

“Merca tin relacionnan diplomatico cu Venezuela y nos lo sigui cu esaki atravez di Gobierno interino di Guaidó, cu a invita nos mision pa keda na Venezuela”, Pompeo a indica.

Washington ta lidera un estrategia internacional pa depone Maduro y entrega poder na Guaidó, kende a ricibi reconocimiento di mas di 50 pais, den su mayoria latino y europeo, aunke tambe di Israel y Australia.

Pa bo keda conecta cu

Team

WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Parlamento Britanico a rechaza pa di dos biaha acuerdo di Brexit

LONDON: Prome Minister Theresa May a sufri otro derota historico den mannan di diputadonan Britanico den su acuerdo controversial di Brexit, cu, despues di un rechazo masal den parlamento na Januari, a purba di resucit'e, renegociando su punto di mas conflicto cu Union Europeo.

Esaki ta un golpi duro pa e tratado cu mester a pone fin na 46 aña di integracion Britanico den Union Europeo, aunke menos humiyante compara cu derota cu May a sufri na Januari, despues cu 432 diputado a vota contra y 202 na favor.

Den apertura di cinco hora di debate parlamentario, e Prome Minister conservador, visiblemente cansa y casi sin voz, a ad-

verti cu den caso di rechazo e pais ta core “riesgo di un Brexit sin acuerdo of ningun Brexit”.

May a purba di salba e texto di 585 pagina cu varios negociacion, literalmente hasta ultimo

hora.

Den un informe publica den horanan di mainta, el a reconoce cu Tratado di Retiro anuncia dialuna anochi ta “reduci riesgo” cu Reino Uni wordo mira “indefini y involuntariamente” atrapa den un union aduanero cu Union Europeo. Pero “riesgonan huridico a sigui sin cambio”, nan a sentencia, tirando un baki di awa frieu riba speranza cu e biaha aki e acuerdo por a wordo aproba.

Den un ultimo intento pa salba su plan di Brexit dianan prome cu plazo previsto di salida, May a viaha dialuna na Strasburg pa obtene garantianan legalmente vinculante cu presidente di Comision Europeo, Jean-Claude Juncker.



Ganadornan di Festival Un Canto pa Aruba, su Himno & su Bandera Adulto 2019



3er Lugar: 1140 Punto - Ruth Gaarie - "Unda ku bo por ta" 2ndo Lugar: 1160 Punto - Sidney Simoons - "Cante, Amor pa Aruba"

Ganadornan Absoluto 2019:

Cu 1210 Punto - Jerwin Hernandez & Maryann Rodriguez - "Aruba ta Bida"



Delicioso
BRUNCH
CU PLATO NAN LOCAL
DIADOMINGO 17 DI MAART Y DIALUNA 18 DI MAART

PA SOLAMENTE **\$32.95** PA PERSONA + TAXES

AQUARIUS

SITUA NA RENAISSANCE HOTEL. HACI BO RESERVATION NA 523-6156
MUCHA ENTRE 5 CU 12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.

Resultado Festival Un canto na nos Himno y Bandera

Ganadornan Pre- Hubenil 10- 12 Aña



Shamrock Luck

IRISH POP
UP RESTAURANT

ENJOY GREEN BEER, IRISH COCKTAILS AND LIVE MUSIC
AT THIS FESTIVE EVENT IN CELEBRATION OF ST. PATRICK
AND THE EMERALD ISLE.

MARCH 15-17

AT EX SIDE BAR, RENAISSANCE MARKETPLACE

FRIDAY AND SATURDAY:
OPEN FOR LUNCH AND DINNER

SUNDAY:
DINNER ONLY, STARTING AT 4:00PM

FOR MORE INFO, CONTACT OUR NAVIGATORS AT 523-6115.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



3er Lugar: Genevan Maduro
"Manehado di Tempo"
2do Lugar: Aisa Libiee
"No tin dos manera nos"
Ganador absoluto Categoria
Pre Hubenil
10-12 Aña
Lismary Linarez
"Pone Bo man ariba nos"

**Ganadornan Hubenil
13- 17 Aña**
3er Lugar: Kayla Villasmil
"Ban hasi e diferencia"
2do Lugar: Zaina Falconi
"Anos ta crea"
Ganador Absoluto Categoria
Hubenil
Jaydiene Croes
"Mane bo ta"

McDonald's
TRIPLE STACKS
Triple McGriddle®
Triple McMuffin®
AWG **10** CADA UN

Resultado Infantil: Un canto na nos Himno y Bandera



Pre-Infantil Categoria 4-6

3er Lugar: Akyrah Margarita - "Akyrah ta conta y canta"

2do Lugar: Kitai de Jongh - "Ban Keito cu Kitai"

Ganador Absoluto Pre-Infantil Categoria 4-6 Aña :

Ian Tromp - "Cu Bandera den mi man"

Ganadornan den Infantil Categoria 7-9

3er Lugar: Michelyenne Raphaela - "Nos ta un pais ben-diciona"

2do Lugar: Lizienne Webb - "Oracion pa mi nacion"

Ganadora Absoluto Infantil Categoria 7-9 Aña :

Stephanie Quandt - "Akinan tin fiesta"



MARCH 1-31

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

SHERWIN-WILLIAMS.

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad

LG Smith Blvd #120

297.588.2211

Aruba North

Boegoeroei 85-D

297.587.7788

Bring in this coupon and save!
March 1-31



SHERWIN WILLIAMS.

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US/Caribbean/Puerto Rico Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 3/1/19-3/31/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company



5 35777 33563 0

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

TA HUUR
 Apt na Noord, Alto Vista,
 Afl.650,- no muebla. Tin
 sala, cushina, camber.
 Tin internet, airco.
 Tel: 567-2624

TUR Diasabra Y dia
18 Maart tin YARD
SALE ROCOCO PLAZA
START 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

TA BUSCA
 Personal para trabajar en
 un snacktruck de comida
 en oficios varios. Orario 7
 pm - 3 am con permiso
 valido. Interesados llame
 740 3612

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

FOR RENT
 Alto Vista, well located, 1 bed
 apt. Semi furnished, cable, wifi,
 gas, garbage collection
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an
 appointment: 745-9765 /
 594-1825 after 12n. Afl.1250,-

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, irigacion,
 hiba sushi dump. Bon prijs!
 Cell: 564-0703

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA BENDE
 Toyota 4 Runner
 año 2012
 Top condition
 592 9034

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

TA HUUR
 Dos apartamento studio. 1. No
 muebla sin airco, Fls. 850.- mas
 deposito. 2. semi muebla cu airco,
 Fls.600.- mas deposito. Awa y
 coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na O'stad, Prome piso di La
 Rinconada. Yama 594-4368

TA BUSCA
 Un hende cu por juda cu
 trabaonan di cas y cuida un baby,
 5 dia pa siman. Preferibel un
 hende local of cu permiso cu ta
 biba pariba di brug y cu propio
 transporte. Pa cualkier informacion
 por jama durante dia na 592 9747

TA HACI
 Chapi y mantencion
 di jardin, y ta tira sushi
 afo, na bon prijs.
 749 6958

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf for
di Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

TA HUUR
 Un apt. Pos Chiquito
 227, Afl.700,- Awa y
 coriente apart. 1 luna
 deposito. Pa un hende of
 maximo 2. Tel: 742-8791

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartment, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinders, basha vloer etc.
 prijs rasonable.
 Cel: 563-1650

Kamini's
kitchen
 Is looking for
 kitchen helpers &
 dishwashers
 between the
 ages 25- 45
 Call 587 1398
 to apply.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancía
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina y
 para lavar platos
 (limpieza). Permiso de
 trabajo es un requisito
 obligatorio. Tel 560 4761

DOG LOVERS
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

DIRECTV
 For rent, Movies, HBO, Fox,
 Kids, Sport, News y hopi mas
 Jama awo Afl 110.- p/l
 HD high definition
 Cell 733 5762
 Nos ta drecha señal tambe.

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, joint compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566 7736

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un edificio comercial na Savaneta
 di 2 piso cu magazijn, construi 565
 m2, tereno propiedad na caminda
 principal y pa Afl 725.000.00
 (70 % di marktwaarde)
 Jama Mito na 593 6318

CARS NV
 ta busca
 Carwasher
 Yama nos na 583-0355
 of pasa Wayaca 33 pa
 yena aplicacion

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiustraat # 38, Oranjestad

☒ Chapi
☒ Corta Mata
☒ Mantencion Di Hardin
7397943
 10% descuento 60+

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un cas espacioso na
 Rasmijnstraat/ San Nicolas di
 3 kamber y 2 baño, un area
 keto y pa Afl 350.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Tres cas riba tereno propiedad
 di 1607 m2 na Madiki, construi
 224 m2, bon pa inversion, dos
 cas tin dos kamber y uno di tres
 kamber, pa Afl 460.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 13 Mrt.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

filet di grouper pisca
hasa cu fuchi of pan
bati, seafood stoba
y sopi seafood

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Cas di dos piso cu 3 kamber y 2
baño na Kibaima / Sta Cruz cu
ocean view, tereno propiedad y
pa Awg 532.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 2000 m2 na
Tanki Leendert, riba caminda principal
y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso y den bon condicion na
Appelsinstraat di 3 kamber y 1 baño, mas
un studio apartment, construi 230 m2, prijs
ta bao di balor di executiewaarde y pa
Afl.380.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un apartamento
na Playa.
Tel: 741-1304

TA BENDE
Un Nissan Almera di dos
porta, standard/airco den
bon condicion pa Afl.4.700,00.
Jama 593-6318

SE BUSCA
Cocinera
con experiencia para
trabajar en take away
snack. Cel: 742-3120

TA HUUR
Apartment na
Palm Beach
Tel: 567-6764

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Deporte Local

Aruba Bank Lady Tigers a haya uniform y material di deporte

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Bank ta sostene deporte y un di nan ta softball. Un biaha mas e banco ta orguyoso di sostene e team di softball "Aruba Bank Lady Tigers". E team di hende muhe tin un record di e titulo campeon.

En conexion cu dia di

hende muhe, Aruba Bank a sigura su sosten na e team durante e campeonato 2019. Aruba Bank Lady Tigers un biaha mas ta cla pa subi veld y busca pa bolbe titula campeon.

Den luna di Februari e training di Aruba Bank Lady Tigers a cuminsa, unda cu tur dialuna e hungadonan ta na Linear Park of veld di Pos Chikito. E team ta consisti di 15 hungado. E coaching staff ta consisti di Conrad Orman, Mandy Angela, Carienne Brete, Yonina Sint Jago y Minguel Tromp, trahando duro pa prepara e team.

E team a ricibi sosten di Aruba Bank cu nan uniform y material di deporte. Exito na Aruba Bank Lady Tigers p'e campeonato di 2019.



Aruba Softball Bond ta invita tur su miembronan pa reunion Diahuebs awor



ORANJESTAD (AAN- Aruba Softball Bobd ta recorda tur su miembronan riba e reunion extra ordinario cual lo tuma lugar diahuebs awor 14 di Maart cuminsando pa 715pm na Technical Center Angel Botta na Stadion Frans Figaroa na Noord. Aruba Softball Bond lo duna un update pa cu año 2019 y hunto lo repasa reglamento di campeonato mientras lo discuti un fecha pa inicio di campeonato 2019. Aruba Softball Bond tin pensa pa cuminsa final di April pero semper e Teamnan ta duna

nan sugerencia y hunto nos lo confirma un fecha. Campeonato U16 femenino y AA femenino, A-Klas y AA masculino ta riba agenda. Tambe lo pasa riba e calendario di competencianan reconoci internacional pa asina active seleccionnan cu mester drenta etapa di preparacion. Tin hopi planes pa cu softball organisa. Teamnan tin oportunidad pa trese cualkier mocion durante reunion cual lo wordo trata mesora. Aruba Softball Bond ta pidi tur equiponan pa cuminsa cu nan train-

ingnan preparando asina pa campeonato 2019. Ta pidi pa 2 miembro di cada organizacion ta presente. Equiponan nobo cu kier bira miembro tambe por asisti e biaha aki pero klaro sin derecho di voto. Lo bay tin documentonan na sitio cu lo por wordo jena mesora. Por jama Secretaris Andres Krozendijk na 5941032 of Vice president Chipen Chirino na 5920170. Softball den pleno preparacion pa inicio di campeonato 2019.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Hesus danki pa siña nos e oracion por excelencia cu ta e "Nos Tata" pa asina nos no lubida nada, nada cu di berdad nos tin mester, pa asina nos por ta un miho cristian.

Amen.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason
pero agradecido pa tur loke nos a
comparti cune, nos ta anuncia
fayecimento inesperadamente di:

GILBERT ARTHUR TROMP

mihor conoci como
"Hubert" of "Jey Jey"
* 5-3-1957 - †10-3-2019

Na number di su:

Esposa: Belkis Tromp Marquez

Mama: Hyacintha Tromp Farro

Tata: †Egidio Tromp

Suegra: Anna Rosa Marquez

Suegro: Antonio Valdez

Rumanan: Denis Tromp, Roland Tromp, Marlon Tromp y esposa
Marielize Tromp, Aysheline Tromp y Julio Gomez

Manera ruman: Ludwina Ridderstaat y Adelina (Tita) Koolman na
Hulanda

Sobrinu y sobrinanan: Chris Tromp y Marlen, Antonio Lopez y
Melitza, Keila Tromp na Hulanda, Marc Tromp y Brigitte, Lissandra
Fradl, Shindey Tromp

Manera Nieta(o): Quilaiza Lopez y Damian Nelson
Primo y prima nan

Tanta y omo nan: † Editha Farro Christiaan y familia, †Clemente
Christiaan y familia, Theodoor Farro y familia, Simona Dreischor,
†Nicolaas Tromp y familia, †Guillermo Tromp y familia, †Hose Tromp y
familia, †Vicente Tromp y familia, †Isenia Tromp y familia, †Simon Tromp
y familia, †Marcolino Tromp y familia, †Monica Ridderstaat-Tromp y
familia, †Dominico y familia, Veronica Tromp, † Francisco Tromp y familia,
†Irena Koolman-Tromp y familia

Primo y prima nan na ARUBA y HULANDA.

Sway cuñanan na ARUBA y VENEZUELA.

Madrina: Maria "la" Tromp

Demas familia: Tromp, Farro, Christiaan, Semeleer, Giel, Wolf,
Ridderstaat, Wolff, Martis, Gavidia, Urbina, Castellano, Suarez, Fradl,
Lopez, Geerman, Krozendijk, Zievinger, Holsman, Ramos, Pieters,
Gomez, Dreischor, Caralps, Van Gijn, Feliciano, Willems, Wever.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na
Noord diahuebs 14 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia
conocer.

Diabierna tin caminda di Cruz na

Koyari

ORANJESTAD (AN):
Esaki ta un invitacion pa
Caminda di Cruz Diabier-
na 15 maart 2019 y pa ora-
cion pa Diasabra awor dia
16 maart 2019 na Koyari.

Grupo di oracion the
Voice of Jesus ta invita
henter pueblo di Aruba pa
diasabra awor dia 16 Maart
2019 na Koyari pa 8.00 di

anochi. Nos lo bay tin e
Sto. Rosario, Bijbel y ora-
cionnan y cantonan. Pa e
diasabra aki Vidente Valerie
lo ta presente y e lo bay
papia tocante di topiconan
hopi importante; Tocante
di Cuaresma y di nos bida.
Tur diasabra tin bon topi-
conan y hopi interesante pa
boso bida.

P'esey un invitacion ta
bay pa un y tur pa asisti sin
falta na e anochi di oracion
hopi importante aki. Bini
uno, bini tur.
Tambe nos tin e Caminda di
Cruz tur diabierna na Ko-
yari cuminsando pa 8.00 di
anochi. Nos ta warda boso
sin falta.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo
aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di
loke Señor ta hasi".

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di
nos estimada mama, wela y
bisawela:

Maria Tromp-Jacobs

Mihor conoci como
"Maria di Kai" of "Maija"
*01-05-1931
†11-03-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Na number di Sr. Paulus (Boei) Rasmijn, yiunan y demas familia
kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan
atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di nos
casa, mama, ruman, suegra, wela y tanta stima:

Sra. Carmen Maria (Camimi) Rasmijn-Panneflekk.



Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi
yamada y cu a manda mensahenan. Un
danki special ta bai na Dokter Wever,
personal di HOH ayudantenan di
Wilhelmina Kanker Fonds, Fundashon
Valle del Lili (Cali/Colombia). Nos
kier a gradici personal nan di Imsan,
Eltienne Yarzagaray y tambe na pastoor pa e bunita misa. Un danki
special na tur familia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente
na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un
gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur familia, bisiña, amigo y conocirnan pa
compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 14 Maart 2019 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado
Curason na Savaneta
Diasabra 16 Maart 2019 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado
Curason na Savaneta

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Renselaerstraat 2
Tel: 584 2299 - 5934344
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Riba Green Corridor A bisa Central cu tin dos persona ariba un Quadracer morto na soño

ORANJESTAD (AAN):
Dialuna anochi riba ca-
minda publico altura di
e rotonde Mahuma lo
a constata un situacion
sospechoso.

Ta asina riba instruc-
cion di Central di Polis,
e patruya di polis Santa
Cruz a wordo dirigi na
Green Corridor, entre di
e rotonde Mahuma y esun
di Sero Tijshi. Lo tin dos
persona riba un Quadracer
drumi morto na soño.

Segun Central di polis cu
probablemente nan lo ta
turistanan. Polis a controla
den e area pero nan no a
nota nada particular. Hasta
e unidad a controla desde
Sero Tijshi te na e rotonde
di Kibaima tampoco polis-
nan no a constata nada
particular relaciona cu
e informe suministra na
Central di polis.

Encorte ni Quadracer
tampoco e dos homber
drumi riba e aparato men-
ciona

INSCRIBI COMO
BOLUNTARIO
AWO!



15 y 16
DI MAART
2019

Oranje Fonds
CEDE
www.arubadoet.com

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

*Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti
na un anochi di:*

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

*Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"*

DIA: Dيارanson 13 di Maart, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Lou & Terry Durante (N.Y.)

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

*"Hubild Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66:1.*



Resamento na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria"



ORANJESTAD (AAN) --
Grupo di Oracion di "In-
maculada Curason di Maria
" ta recorda tur debotonan di
Mama Maria cu awe, diar-
anson 13 di maart 2019 ta
reuni pa 6 or di atardi na e
monumento di Inmaculada
Curason di Maria na Sta.
Cruz, oracion pa 1 ora. Ta
invita tur hende pa bin resa
Santo Rosario.

Awe ta resa Misterio Glo-

rioso, resa oracion special
11 maart 2019 y canta na
honor di Inmaculada Cura-
son di Mama Maria, despues
tin misa pa 7 or pa cera e dia
di Señor.

Tin buki di oracion ns ven-
ta especial pa resa na na e
monumento di Inmaculada
Curason Maria cu ta tur
luna riba e mesun fecha. Tur
hende a bon bini.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu dolor inmenso na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios nos
ta participa fayecimento di mi casa,
nos mama, nos wela, biaswela y tanta
stima.

Dolores CROES-KOCK
Mihor conoci como Dora
***15 september 1932 -**
†11 maart 2019



Ta tuma condolencia dialuna 18 di maart di 19:00 pa
21:00 na cas Sabana Basora 7-B.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 19 di maart 2019
na misa Imaculada Conception Sta. Cruz di 14:00 pa
16:00. Despues pa santana católico Sta. Cruz.

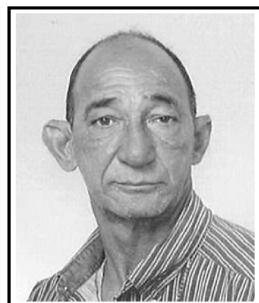


Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Famia Agunbero
kier a gradici tur famia
amistades y conocirnan cu a
compaña nos durante
fayecimento di nos difunto
stima:

Sr. Eric H. Agunbero



Un Danki special na: Dr. Angela, especialista na
Aruba Dr. Raven, su dokternan na Cali Colombia
Dr. Tintinago y Dr. Victoria. staff y gerencia di
Fundacion Valle Lili, staff y gerencia di
Bella Nova.

Alaves nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di
misa cual lo tuma lugar na Misa Birgen di
Fatima na Dakota

Diahuebs 14 di maart 2019 pa 8am

Diabierna 15 di maart 2019 pa 7pm

Diasabra 16 di maart 2019 pa 7pm

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario
na cas Cumana #10

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Semper bo kier pa bo Mama t'eynan
Maske cuanto su edad avansa
Bo ta pidi: Lag'e sigui biba Señor,
Pasobra bo ta stime
Ma ora edad trece fatiga y dolor y su
Curpa ta keda cansa.
Bo ta roga na Dios: "porfavor bin tume, pasobra bo ta stime"

Cu inmenso tristeza Sabrine,
Michael y Eugene ta participa cu a
fayece Cristianamente nan mama:

Sra. Vda. Gicela Wilda
Montesant-Odor

Mihor conoci como Wilda
***31-08-1933 - †10-03-2019**



Nietonan: Kevin, Eugene y Matthew

Nietanan: Kaye, Gelsey, Gillianne, Lia y Brielle

Bisanieto: Gabriel

Mescos cu yiu: Marjorie Odor, Miosotis Maduro, Janine Gunther, Robert Kip,
Betto Richardson, Elvis Holsman, Carlos Rafini y Michael Barrera

Mescos cu nieta: Thais Rodriguez

Su amiguito: Ricky Hodge

Suegranan: Tara, Wendy y Mercedes

Suegronan: Gilbert y Albertico Jr

Rumanan: † Sra. Aura Odor y famia, † Sra. Olga Odor y famia, † Sr. Cilo Odor y
famia, Sr. Vdo. Jose "Jo" Odor y famia, † Sr. Siebert "Canawa" Odor, Sr. Roland
"Tom" y Theresita Odor-Croeze y famia, Sra. Ivy y Rudolf Croes-Zievinger y
famia

Tur su amiga y amigo (nan) stima pero en especial: Theresita Coronel,
Delma mcBarnet, Brenda Chirino, Lourdes Werleman, Liesje Khemlani y Gilbert
Tromp

Tur su amigonan di bingo pero en especial: Vilma y Miguel Zievinger,
Marjorie, Angela y pareha Spellen

Bisiñanan stima: Mimi, Martina y Agrepina

Enfermera: Lola, Evie y Ita

Ayudante: Evelin

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y
demas famia: Montesant, Odor, Schwengle, Lamantina, Krukonis, Tromp,
Croeze, Croes, Zievinger, Angela, Flanegin, Quandt, Ras, Albus, Helder,
Aparicio, Kock, Marval, Ridderstap, Lesandrina, Suarez, Kelkboom, Johnson,
Colina, Vrolijk, Sevinger, van der Biezen, Sanchez y Hereira, bisiaña y
conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diahuebs 14 di
maart 2019 di 10'or pa 11'or di mainta na Pro Cathedral San Francisco despues
pa Aurora Funeral Home pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. For di
9'or nos mama lo ta reposa na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds ta altamente aprecia lo tin un box
disponible.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia nos disculpa pa esaki.
Alavez nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na Cas.

Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diahuebs 14 Maart



Pastoor Jairo Maduro y
Pader Jose Miquel hunto
cu Grupo Peregrino
Señor de Los Milagros,
ta invita cordialmente tur
debotonan di Señor de Los
Milagros y e Birgen
Doloroso, tur esunnan cu
ta stima Hesus y Maria,
pueblo di Aruba en
general, barrio di Santa
Cruz, imigrantenan pa un
misa di sanacion cu
Santisimo, diahuebs 14
Maart pa 7or anochi na
Parokia Inmaculada
Concepcion na Sta Cruz,
cas di e Replika di Señor
de los Milagros. **6.15 pm**
ta cuminsa cu e rosario di
Señor de los Milagros.
Coro lo ta bou encargo di
Gods Sons.

Kere, pone bo fe y
confiansa y spera den
Señor de Los Milagros y
bo tambe lo experencia su
grandesa y haya bo
milager tan anhela.

Hesus y Su Mama ta
warda bo.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un **Caminda di CRUZ y sigi pa un Santo sacrificio di MISA**.

Laga nos cuminsa nos cuaresma jen di positivismo y gradici Dios pa tur e fabornan ricibi

ATENCION

DIA 13 di MAART 2019
ORA 6.15 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699

Cu hopi tristesa den nos curason pero agradecido pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas

Miho conoci como: "Raiza"

***25-08-1963 - †10-03-2019**

Dia y ora di condolencia y despedida lo wordo anuncia despues.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Na number di su famia nos kier a gradici di curason tur pero tur hende cu a sostene nos den e momento nan dificil, durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Ronny Michael Garcia



Un danki ta bai na Dr. Milton de Cuba, na Rowald Wever (Verpleegkundig y su consehero.) Nos kier a gradici tur e verpleegkundig nan di Edmund Harms Foundation cu tabata zorg pe na cas specialmente pa Francine pa e sosten te na ultimo. Tambe na Fofoti Tours and Transfer.

Nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio te na final. Nos kier jama danki na tur famia, amistad, amigo y amiganan cu a duna nos nan sosten y a convivi cu nos den e momentonan dificil cu tabata un gran consuelo.

Alavez nos ta invita tur famia bisiña nan, amigo nan y conocirnan pa compana nos na 1 Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 luna di fayecimento cual lo tuma lugar: **Diahuebs 14 di Maart 2019 pa 7:00 pm na Misa Cristo rey na Brazil**

Bo presencia lo ta altamente aprecia

AD PATRES
funeral home

Van Renselaerstraat 2
 Tel: 584 2299 - 5934344
 adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Melvin Tromp:

"Ora cu Evelyn Wever Croes papia, pueblo cuida bo cartera"

ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di tur Diamars di AVP, Melvin Tromp a papia riba locual e ta yama "e situacion caotico" den cual pais Aruba ta pasando. "Desde cu gabinete Wever Croes a haya e oportunidad pa asumi e responsabilidad, nos a bin ripara cu Aruba ta bibando momentonan dificil, momentonan cu ta ilustra cla y raspa cu e Gobi-

erno aki ta un Gobierno sin nocion y sin ningun benul locual ta regarda bon gobernacion".

"E consecuencia di esaki ta cu awe pueblo ta bibando castigo na man di e gobernantenan aki".

Esaki segun Tromp, kende a sigui bisa cu ora cu Evelyn Wever Croes papia, pueblo mester cuida su cartera pasobra esaki ta e realidad cu ta biba den e pueblo aki.



"Cifranan ta indica exactamente kico e desastre ta cu e gobierno aki ta cometiendo contra pueblo".

"Nos tur ta corda con Wever Croes a bisa cu Aruba merece mihor y cu nos grandinan lo bay conoce un adelanto".

"El a priminti di baha e edad di pensioen di 65 pa 60 aña y Glenbert Croes a para tras di esaki".

"Sinembargo awe ni aparece e no ta aparece pa duna cara bek na e pueblo aki", segun Tromp, kende a bisa tambe cu a papia e tempo ey di baha di 9 pa 7 minister, siendo cu actualmente tin 8 minister y uno scondi bao di e pechi di e minister di Salubridad.

El a indica cu e persona aki no tin e titulo di minister, pero e ta cobrando e mesun tipo di salario.

"Nos a compronde cu ni na trabao e ta aparece, pasobra e tin otro tipo di ofishi pa hasi".

"Esaki ta e abusonnan cu ta wordo cometi contra e pueblo aki, pasobra den e gobierno aki no tin un estabilidad y no tin e respet entre nan, pues corda pa e pueblo aki".

Esaki segun Tromp, kende a sigui bisa cu tur instancia financiero ta dunando e mesun indicacion, pues cu e gobierno actual ta un desastre.

"Esaki ta e engaño cu e gobernantenan aki a presenta na boso cas, pa hasi e yamada pa bin cu e cambio".

"Awe pueblo ta guliendo e cambio, siendo cu e unico cambio ta cu hendenan cu no tin e conocimiento di gobernacion, ta na mando", segun e miembro di AVP, kende a indica cu el a compronde cu na Juni e intencion tabata pa redobla e BBO te na 12%.

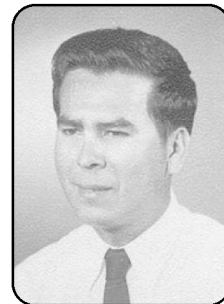
"Nan a core nenga esaki den prensa, pero den e rapport tin para claramente kico ta henter e pensamiento cu tabata tin tras di e aumento aki di medida", segun Tromp.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Luis Nemencio Ridderstaat
Mihor conoci como "Menchua" of "Mencho"
***25-08-1927 - †10-03-2019**

Na number di su:

Estimada esposa: Maria Ridderstaat-Diaz

Yiunan stima: Maria Rosanna Ridderstaat
 Luis N. Ridderstaat

Nieto stima: Luis Eduardo Curet

Bisanieto: Ludrick L. Curet

Rumannan:

†Reina Ridderstaat
 †Tida Ridderstaat
 Regina y Alfredo Ruiz-Ridderstaat
 †Joaquin Ridderstaat
 Andres Ridderstaat y †Theresita Ridderstaat-Semeleer

Tanta: Veneranda Zievinger

Swa y cuñanan:

Sixta Matos-Diaz y †Nelson Matos
 †Eda Beatrix Diaz
 †Irma Yolanda Habibe-Diaz y †Hendrik Habibe y yiu
 Otilia Thiel-Diaz y †Theofilo Thiel y yiu
 †Julian Diaz y †Ruth Sibbald y yiunan

Primonan y primanan, sobrinonan y sobrinanan

Amiga di cas: Mayra Dijkhoff

Demas famia: Ridderstaat, Diaz, Ruiz, Dirksz, Zievinger, Tromp, Lambertus, Thiel, Matos, Habibe, Maduro, Semeleer, Curet.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma luger na Aurora Funeral Home diahuebs 14 di maart 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

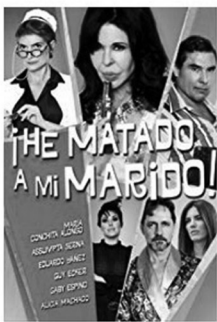
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID MARCH 13

Please visit us online for previews and our schedule



LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
A precio de 2 por 1

14 de Marzo, 2019

THE CINEA

CAPTAIN MARVEL 5:00 – 8:00	NEW	PG 13	SP SUB
WE DIE YOUNG 4:00 – 6:05	NEW	R	
HE MATADO A MI MARIDO 4:45 – 6:35 – 8:30	NEW	R	SP
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 4:10		PG	SP SUB
A MADEA FAMILY FUNERAL 10:10		PG 13	SP SUB
VERLIED OP CUBA 9:30		PG 13	NL
WHAT MEN WANT 7:20		R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

WE DIE YOUNG 4:15	R	
CAPTAIN MARVEL 5:50 – 7:00 – 9:00 – 10:00	PG 13	SP SUB
HE MATADO A MI MARIDO 6:30	R	SP
GREEN BOOK 4:00	PG 13	

**AFL 8.50 Movies, every Wednesday at
The Cinema**

Director di DOW cu splicacion detaya tocante e proyecto di construcccion di vivienda na Eagle

ORANJESTAD (AAN) – Ing. Marlon Croes, director di DOW, a participa den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, hunto cu Minister Otmar Oduber, den cual a elabora tocante e proyecto di vivienda na Eagle riba un tereno di waf. Ing. Croes a duna di conoce cu pa desaroya e proyecto aki Minister a instala un grupo di trabao cu ta cay bao di DOW hunto cu DIP y e ministerio di Infraestructura, Desaroyo Teritorial y Maneho di Medio Ambiente. Den e contexto di e proyecto aki a produci un documento cu ta na benta na DOW, pa por participa den dicho proyecto.

Gobierno ta pone disponible na Eagle un tereno di 42 mil meter cuadra (4.2 hectarea) pa desaroyo y den e documento gobierno ta stipula e condicionnan bao cual e proyecto mester wordo desaroya.

E proyecto ta consisti di construcccion di e infraestructura, viviendanan, y mercadeo di e benta di e casnan aki, y primordialmente e grupo meta ta personanan cu ta registra na DIP pa haya tereno.



Ing. Marlon Croes a reitera cu e mihor plan lo wordo scogi pa e desaroyo aki, tanto e arkitekto como e financiador, contratista, diseño, landscaping cu lo cera un join venture hunto.

PAKICO E PROYECTO AKI?

Director di DOW a sigui splica cu tin un demanda grandi pa cas y tin diferente tereno cu lo wordo otorga na erfpacht y tin un proceso cu

ta canando. Ademá lo tin tereno disponible di sector priva, pa agiliza e proceso y logra pone e proyecto riba mercado pa esnan cu ta wardando un cas y un tereno na DIP.

Banda di esaki e ta un manera pa stimula construcccion di cas na nos pais. Lo bay incentiva e talento y creatividad cu tin den sector priva pa cu construcccion di cas, door di expertonan y

cu eficiencia den diseño y construcccion y lo pone esaki bek riba mercado, y yega na casnan pagable pa nos comunidad.

UBICACION:

Ing. Croes a señala cu tur hende conoce e freezone di Bushiri na Eagle y net banda di dje tin un tereno pa cual Minister Oduber a yega na un acuerdo cu e doñonan e ultimo dos añanan, y asina e tereno a wordo poni di-

sponible pa por desaroya e proyecto aki.

E lo wordo cera pabao na banda west door di Frankrijkstraat Watty Vos Boulevard, na banda pariba door di y banda pariba door di e freezone mes.

Como cu e ta un proyecto nobo, lo tin reunion unda DIP y DOW lo sinta hunto, cu e candidatonan potencial cu lo cumpra e documento, pa nan bin cu nan preguntanan y wordo contesta, pa asina documenta e diseño cu nan ta trece dilanti pa hacie mas coherente y mihor. E reunion lo tuma lugar dia 20 di Maart, esta otro siman, y e prome nota lo sali dia 27, y e ora ey lo sigui mantene e base. Dia 15 di Mei lo tin cu entrega e documentonan y diseño na DOW y esaki ta bay na un forma anonimo den envelop y a base di esey un team di hurado lo evalua e proyecto aki. E gasto tambe ta un aspecto hopi importante den e evaluacion aki. Despues di pasa un periodo di ahuste lo anuncia e ganador dia 9 di Mei proximo. Na luna di Juni lo tin un exposicion di tur e diseñonan cu wordo entrega.



Angelino Tromp a gradua como Docter



ORANJESTAD (AAN)- Dia 12 di Maart, a haya su promocion como Dr. (Phd) den ramo di Medische Micro Biologie, señor Angelino Tecumseh Tromp. E ta haya felicitacion di tur cu ta stime y en especial di su oma Cornelia.



Awe 13 Maart nos ta canta su prome Happy Birthday pa e Baby di kas Maui. Pabien ku hopi Bendishon i hopi anja mas di Bida i Salud diparti Mami, Papi i su ruman nn Ixsha ku Ija ku Stime Infinitamente. Pabien di su Momo, di su Tio Pito, Papa i su Omatje ku stime un bol. Tanchi i Tio nn i hntr Famia ta manda hopi Brasa i Sunchi pa Maui. Pabien diparti tur su Chick nan. Ku Papa Dios sigi Illuminabu pa bo krese i bira un bn mucha homber pa bo Famia. Love you Baby Boy

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber:

Zienswijze riba ROP ta termina e siman aki

ORANJESTAD (AAN)

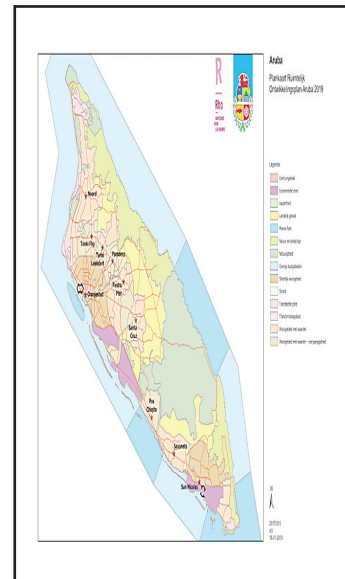
--- Dia 15 di maart 2019 e parti di di zienswijze riba ROP ta termina.

Diabierna ta e ultimo dia cu comunidad por entrega sugerencia y/of critica a base di un ROP nobo cu tincu drenta na vigor na DIP.

Esaki despues di dies aña cu e ROP anterior vence (introduci na 2009).

Varios persona a haci uzo di e oportunidad aki cu ta un derecho, contrario na 2009 ora cu e ley a wordo introduci.

A base di e cantidad di informacion pa conscientisacion cu a difundi den comunidad, a haya un nivel di interes riba 60 zienswi-



jze.

Unabes cu e parti aki cera dia 15 esaki ta significa cu Gobierno na su turno, a traves di e Raad voor de Ruimtelijke Ontwikkeling (RRO) lo tin 60 dia pa duna e consehonan necesario na Gobierno pa na mei anuncia e ROP nobo cu lo ta na vigor pa e proximo 10 añanan.

lgsmiths.com



SURRENDER TO YOUR EVERY CRAVING.



As the centerpiece of Aruba's thriving downtown district, L.G. Smith's delivers an unsurpassed steakhouse experience, elevated by our passion, culinary chops and "attitude is everything" mantra.

And join us every Friday for the only Kobe Steak on the island as our chef prepares succulent cuts of rare Kobe Steak paired with an exclusive wine list.



The #1 Steakhouse in Aruba according to Trip Advisor.
Located in Oranjestad, next to Wind Creek Crystal Casino.
Open nightly for dinner. For reservations please call 523.6195.



4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Afl. 482,30
Premium 4Cft. Freezer

Afl. 318,00
Bistro 5 Burners Cooktop

Afl. 68,90
Stainless Steel Rice Cooker

Afl. 21,20
Electric Burner

Afl. 58,30
3 Burners, Table Top

Afl. 153,70
0.7 Cft. Microwave

Afl. 26,50
Hand Mixer

Afl. 21,20
Mini Chopper

Afl. 556,50
4 Burners Stove

Afl. 26,50
Can Opener

Afl. 63,60
12 Pcs. Cookware Set

Afl. 29,15
Personal Scale

Afl. 31,80
Coffee Maker

Afl. 42,40
3 in 1 Fan

Afl. 31,80
Citrus Juicer

Afl. 31,80
Rice Cooker

Afl. 26,50
Hand Mixer

Afl. 21,20
Steam & Dry Iron

Afl. 26,50
2 Slice Toaster

Afl. 68,90
Good Year 6 Pcs. Car Seat Cover Set

Afl. 53,00
4 Slice Toaster Oven

Afl. 21,20
Iron Board

Afl. 73,14
Stainless Steel Fryer

Afl. 37,10
Steam & Dry Iron

Afl. 41,34
Electric Tea Kettle

Afl. 2,65
Ice Cube Tray

Afl. 41,34
Blender

Afl. 41,34
Stainless Steel 2 Slice Toaster

Afl. 263,00
Bistro 4 Burners Cooktop

Afl. 14,84
Cooking Pan

Afl. 51,94
Stainless Steel Rice Cooker

Afl. 757,30
Premium 5 Burners Stove

Afl. 51,94
Stand Fan

Afl. 50,88
Stock Pot Set

Afl. 104,94
Vacuum Cleaner

Price Hacker

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM

582-4148

/PRICEHACKERARUBA